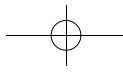
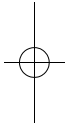
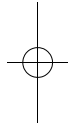
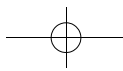


2014 Chevrolet Corvette Infotainment System

| | | | | | |
|---------------------------------------|----|---|----|--|-----|
| Infotainment System | 3 | Global Positioning System (GPS) | 51 | Warenzeichen und Lizenzvereinbarungen | 76 |
| Einleitung | 3 | Positionsbestimmung | 52 | Index | i-1 |
| Überblick | 3 | Probleme bei der Routenführung | 53 | | |
| Fernbedienung am Lenkrad | 7 | Wenn das System Wartung benötigt | 53 | | |
| Bedienung des Systems | 8 | Aktualisierung der Kartendaten | 54 | | |
| Softwareaktualisierungen | 11 | Erklärungen zum Abdeckungsbereich der Datenbank | 54 | | |
| Radio | 11 | Sprachsteuerung | 54 | | |
| Radio UKW/MW | 11 | Einstellungen | 63 | | |
| Radioempfang | 16 | Bluetooth-Mobiltelefone/ Geräte | 67 | | |
| Diversity-Antennensystem | 16 | Bluetooth (Übersicht) | 67 | | |
| Audiospieler | 16 | Bluetooth (Infotainment-Bedienelemente) | 68 | | |
| USB-Anschluss | 16 | Bluetooth (Sprachsteuerung) | 73 | | |
| SD-Kartenleser | 22 | Kurznachrichten (SMS) | 75 | | |
| Zusatzbuchse | 22 | | | | |
| Bluetooth-Audio | 23 | | | | |
| Navigation | 24 | | | | |
| Gebrauch des Navigationssystems | 24 | | | | |
| Karten | 32 | | | | |
| Navigationssymbole | 33 | | | | |
| Ziel | 35 | | | | |



Einleitung



Die in diesem Handbuch genannten Namen, Logos, Embleme, Slogans, Fahrzeugmodellnamen und Karosserieausführungen, darunter CHEVROLET, das CHEVROLET-Emblem und CORVETTE, sind eingetragene Markenzeichen und/oder Dienstleistungsmarken von General Motors LLC, seinen Tochtergesellschaften, Partnerunternehmen oder Lizenzgebern.

Die Informationen in diesem Handbuch ergänzen die in der Betriebsanleitung enthaltenen Informationen.

Dieses Handbuch beschreibt Eigenschaften, mit denen Ihr spezifisches Fahrzeug evtl. nicht ausgestattet ist, weil sie Optionen sind, die Sie nicht

gekauft haben, oder die nach dem Drucken der Betriebsanleitung geändert wurden. Konsultieren Sie bitte die Kaufunterlagen für Ihr spezifisches Fahrzeug, um festzustellen, mit welchen Eigenschaften Ihr Fahrzeug ausgestattet ist.

Bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit der Betriebsanleitung im Fahrzeug auf, damit es bei Bedarf zur Hand ist. Lassen Sie beim Verkauf des Fahrzeugs das Handbuch im Fahrzeug.

Überblick

Lesen Sie die folgenden Seiten, um sich mit den Funktionen des Infotainment Systems vertraut zu machen.

Das Infotainment System verfügt aus diesem Grund über eingebaute Features, die einige Funktionen beim Fahren deaktivieren. Eine grau angezeigte Funktion ist nicht verfügbar, wenn das Fahrzeug in Bewegung ist.

Alle Funktionen sind verfügbar, wenn das Fahrzeug geparkt ist. Vor der Abfahrt:

- Machen Sie sich mit der Bedienung des Infotainment Systems, den Tasten auf der Blende und den berührungsempfindlichen Schaltflächen auf dem Bildschirm vertraut.
- Stellen Sie die Audiofunktionen vorher ein, indem Sie Ihre Lieblingsstationen, den Ton und die Lautsprecher einstellen.
- Geben Sie Telefonnummern im Voraus ein, sodass sie leicht durch Drücken einer einzelnen Schaltfläche oder einer einzelnen Sprachsteuerung für mit Telefonfähigkeit ausgerüsteten Fahrzeugen angerufen werden können.

4 Infotainment System

Warnung

Zu langes oder zu häufiges Außerachtlassen der Straße bei der Bedienung des Infotainment oder Navigationssystems kann zu Unfällen führen.

Ein Unfall kann zu Verletzungen oder sogar Tod für Sie oder andere Personen führen. Beschäftigen Sie sich während des Fahrens nicht zu viel mit diesen Tätigkeiten. Beschränken Sie Blicke auf die Fahrzeugdisplays auf ein Mindestmaß und konzentrieren Sie sich auf das Fahren. Verwenden Sie so weit wie möglich Sprachbefehle.

Siehe „Defensives Fahren“ in der Fahrzeugbedienungsanleitung.

Automatische Abschaltung

Wenn das Infotainment System bei ausgeschalteter Zündung eingeschaltet wird, wird das System automatisch nach 10 Minuten ausgeschaltet.

Infotainment System

Das Infotainment System wird mit dem Touchscreen, den Tasten unterhalb des Touchscreens, der Fernbedienung am Lenkrad und der Sprachsteuerung bedient.

Infotainment System 5



1. / VOL (Leistung/Volume)
2. SCREEN
3. RADIO (AM/FM/DAB)
4. MEDIA (iPod/USB-Anschluss/
SD-Karte)
5. (Start-Bildschirm)
6. MENU

7. oder (Suche oder Titel)
8. BACK

Power (Ein/Aus/Stummschaltung)

- Bei ausgeschaltetem System /VOL drücken, um das System einzuschalten. Zum Ausschalten lange drücken.

- Bei eingeschaltetem System /VOL drücken, um das System stummzuschalten. Zum Aufheben der Stummschaltung erneut auf /VOL drücken.

Verlängerte Stromversorgung (RAP)

Das Fahrzeug verfügt über eine verlängerte Stromversorgung (RAP, Retained Accessory Power). Im RAP-Modus kann das Audiosystem auch nach Ausschalten der Zündung verwendet werden. Siehe „Verlängerte Stromversorgung (RAP, Retained Accessory Power)“ in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

Lautstärke

/VOL drehen, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

6 Infotainment System

Homepage



Vom Start-Bildschirm aus werden die verschiedenen Fahrzeugfunktionen aufgerufen. Während der Fahrt sind manche Symbole deaktiviert.

Der Start-Bildschirm lässt sich konfigurieren und es können bis zu fünf Seiten mit je acht Symbolen eingerichtet werden.

Den Linkspfeil ‹ oder den Rechtspfeil › drücken oder einen Finger auf dem Bildschirm nach links/rechts bewegen, um auf die verschiedenen Seiten mit den Symbolen zuzugreifen.

‹ (**Zurück**): Drücken, um zum vorigen Start-Bildschirm zu wechseln.

› (**Weiter**): Drücken, um zum nächsten Start-Bildschirm zu wechseln.

⌂ (**Interaktionsauswahl**): Drücken, um die Favoritenliste anzuzeigen.

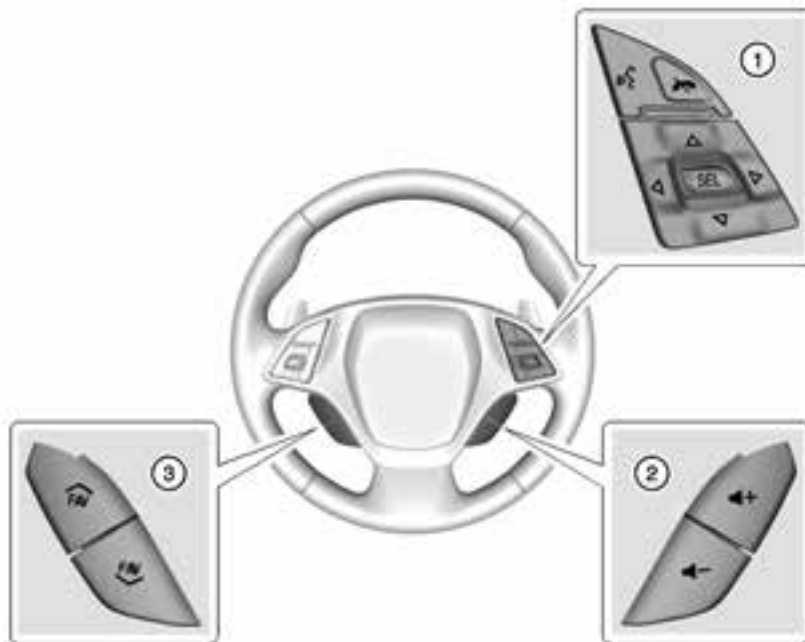
Lange auf eine Stelle im Favoritenbereich drücken, um mit dem Speichern einer Favoritenanwendung zu beginnen.

Auf das Anwendungssymbol drücken, um die Anwendung in den Favoriten zu speichern. Der Name der Anwendung wird in den Favoriten angezeigt.

Symbole auf dem Start-Bildschirm bearbeiten

1. Lange auf eines der Symbole auf dem Start-Bildschirm drücken, um dieses Symbol zu bearbeiten.
2. Das Symbol durch Ziehen an einer neuen Stelle auf dem Start-Bildschirm ablegen oder in der Anwendungsleiste speichern.
3. ⌂ drücken, um den Bearbeitungsmodus zu beenden.

Fernbedienung am Lenkrad



Manche Audiooptionen lassen sich über das Lenkrad steuern.

☎ (Sprechtaste) (1): Einen eingehenden Anruf beantworten oder die Sprachsteuerung starten. Zur Interaktion mit Bluetooth mehr als zwei Sekunden lang gedrückt halten. *Bluetooth (Übersicht) auf Seite 67* oder *Bluetooth (Infotainment-Bedienelemente) auf Seite 68* oder *Bluetooth (Sprachsteuerung) auf Seite 73.*

📞 (Telefon/Stumm) (1): Drücken, um einen eingehenden Anruf abzuweisen oder ein aktives Gespräch zu beenden. Drücken, um das Infotainment System stummzuschalten bzw. die Stummschaltung aufzuheben, wenn gerade kein Telefongespräch aktiv ist.

△ oder ▽ (Weiter oder Zurück) (1): Drücken, um den Radiosender zu wechseln oder sich in einer Liste nach oben bzw. unten zu bewegen.

8 Infotainment System

◀ oder ▶ (**Zurück oder Weiter**)
(1): Drücken, um zum vorigen oder nächsten Displaybereich bzw. dem vorigen oder nächsten Menü zu wechseln.

SEL (Auswählen) (1): Drücken, um eine markierte Menüoption auszuwählen.

◀ + oder ▶ - (**Lautstärke**) (2): Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

⌂ **FAV** oder **FAV** (nächster oder voriger Favorit): Drücken, um beim Radiohören zum nächsten bzw. vorigen Favoriten zu wechseln. Drücken, um beim Abspielen einer Medienquelle zum nächsten bzw. vorigen Titel zu wechseln.

Bedienung des Systems

Touchscreen-Schaltflächen

Touchscreen-Schaltflächen werden je nach Situation auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn eine Funktion nicht verfügbar ist, wird die Schaltfläche unter Umständen grau angezeigt.

Wenn eine Funktion ausgewählt wird, wird die Schaltfläche unter Umständen markiert.

Funktionen des Start-Bildschirms

Zum Starten einer Anwendung auf die Symbole auf dem Start-Bildschirm drücken.

Audio

Auf das Symbol AUDIO drücken, um die Seite der aktiven Audioquelle zu öffnen. Die verfügbaren Quellen sind: AM, FM, DAB, My Media (Meine Medien), USB, SD, Bluetooth und AUX-Eingang.

Telefon

Auf das Symbol TELEFON drücken, um die Telefon-Hauptseite anzuzeigen. Siehe *Bluetooth (Übersicht)* auf Seite 67 oder *Bluetooth (Infotainment-Bedienelemente)* auf Seite 68 oder *Bluetooth (Sprachsteuerung)* auf Seite 73.

NAV (Navigation, ausstattungsabhängig)

Auf das Symbol NAV drücken, um die Navigationskarte anzuzeigen.

Apps

Sofern verfügbar, ist diese Funktion über das Apps-Symbol auf der Home Page (Startseite) des Radios aufrufbar. Zum Herunterladen und Verwenden von Apps ist eine Bluetooth-Internetverbindung über ein Smartphone oder ein anderes mobiles Gerät erforderlich. Auf den meisten Smartphones erfolgt die Aktivierung im Einstellungs Menü unter einem Eintrag mit der Bezeichnung „Mobilnetzfreigabe“, „persönlicher Hotspot“, „mobiler Hotspot“, „Bluetooth-Verbindung“ oder einer ähnlichen Bezeichnung. Nach dem Aktivieren des Hotspots auf dem Smartphone muss der Bluetooth-Kopplungsprozess über das Telefonsymbol auf der Home Page (Startseite) des Radios abgeschlossen werden. Nach dem Koppeln des Telefons auf das

Infotainment System 9

Apps-Symbol auf der Home Page (Startseite) des Radios drücken. Die Bildschirmweisungen befolgen, um die Internetverbindung zu konfigurieren und ein Konto einzurichten.

Einstellungen

Auf das Symbol EINSTELLUNGEN drücken, um das Einstellungs-menü zu öffnen. Siehe *Einstellungen auf Seite 63*.

Telefon (Sprachsteuerung)

Auf das TELEFON-Symbol (Mikrofon) auf dem Start-Bildschirm drücken, um die Hauptseite der Bluetooth-Sprachsteuerung zu öffnen. Siehe *Sprachsteuerung auf Seite 54*.

Anwendungsleiste



Die Anwendungsleiste ist oben in der Bildschirmmitte zu finden. Sie kann drei bis fünf Anwendungen enthalten.

Hinzufügen einer Anwendung von der Startseite zur Anwendungsleiste:

1. Lange auf eines der Symbole auf dem Start-Bildschirm drücken, um den Bearbeitungsmodus zu starten.
2. Das Symbol in die Anwendungsleiste ziehen.

Um ein Symbol aus der Anwendungsleiste zu entfernen, das Symbol von der Anwendungsleiste zurück auf den Start-Bildschirm ziehen.

Beim Hinzufügen bzw. Entfernen von Anwendungen in der Anwendungsleiste werden diese nicht vom Start-Bildschirm gelöscht.

Mögliche Fingerbewegungen

Das Infotainment System lässt sich mit folgenden Fingerbewegungen steuern.

Drücken/Tippen



Durch Drücken/Tippen wird eine Schaltfläche bzw. eine Option ausgewählt, eine Anwendung aktiviert oder die Position auf der Karte geändert. Häufig wird die Funktion erst ausgeführt, wenn der Finger vom Touchscreen genommen wird, und nicht bei der anfänglichen Berührung.

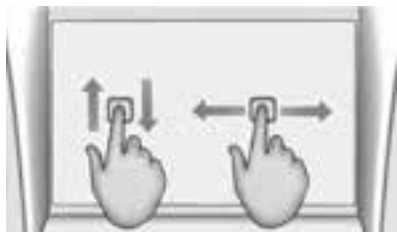
10 Infotainment System

Drücken und halten



Drücken und Halten (d. h. langes Drücken) dient dazu, eine andere Fingerbewegung oder einen Verschiebevorgang zu initiieren bzw. eine Anwendung zu löschen.

Ziehen



Durch Ziehen lassen sich Anwendungen auf dem Start-Bildschirm oder die Karte verschieben. Zum Ziehen eines Objektes muss dieses gehalten und auf dem Bildschirm an eine neue Stelle bewegt werden. Dies kann nach oben, unten, rechts oder links geschehen.

Kurz berühren




Durch eine kurze Berührung lassen sich Objekte in einer Liste oder auf einer Karte ein kurzes Stück verschieben. Dazu das ausgewählte Objekt halten und nach oben oder unten an eine andere Stelle bewegen.

Wischen bzw. schnelles Wischen



Eine (schnelle) Wischbewegung dient dazu, Listen durchzusehen, die Karte zu verschieben oder zu einer anderen Seite zu wechseln. Dazu mit einem Finger den Bildschirm berühren, schnell nach oben, unten, rechts oder links fahren und dann den Finger vom Bildschirm nehmen.

Drehen

Den Knopf MENU bzw.  /VOL (Lautstärke) auf der Blende drehen, um das Radio einzustellen, Listen durchzusehen oder ähnliche Funktionen auszuführen.

Reinigung der Hochglanzoberflächen und Fahrzeug- und Radioanzeigen

Wischen Sie bei Fahrzeugen mit Hochglanzoberflächen oder Fahrzeuganzeigen die Oberflächen mit einem Mikrofasertuch ab. Bevor Sie die Oberfläche mit dem Mikrofasertuch abwischen, entfernen Sie mit einer weichen Bürste allen Schmutz, der die Oberfläche verkratzen könnte. Reiben Sie dann vorsichtig mit dem Mikrofasertuch und reinigen Sie die Oberfläche. Verwenden Sie auf keinen Fall Fensterreinigungsmittel oder Lösungsmittel. Waschen Sie das Mikrofasertuch regelmäßig per Hand mit milder Seife. Verwenden Sie keine Bleichmittel und Weichspüler. Spülen Sie das Tuch gründlich aus und trocknen Sie es vor dem nächsten Gebrauch.

Softwareaktualisierungen

Weitere Informationen sind auf der Website zu finden.

Website-Informationen

Informationen zu künftigen Softwareaktualisierungen erhalten Sie von Ihrem Händler.

Radio

Radio UKW/MW

Radiowiedergabe

Auf der Audiohauptseite sind folgende Quellen verfügbar: AM, FM, DAB, My Media (Meine Medien), USB, SD, Bluetooth und AUX-Eingang.

- Auf dem Bildschirm oder der Blende auf RADIO drücken, um zwischen AM (MW), FM (UKW) und DAB umzuschalten.
- Auf dem Bildschirm auf MEDIEN bzw. auf der Blende auf MEDIA drücken, um zwischen Meine Medien, USB, SD, Bluetooth und dem AUX-Eingang umzuschalten.

Einstellungen des Infotainment Systems

Auf dem Bildschirm oder der Blende auf RADIO drücken, um auf die Rundfunkquellen zuzugreifen.

12 Infotainment System

Die Schaltfläche MENÜ auf dem Bildschirm drücken bzw. den Knopf MENU drehen, um folgende Menüs anzuzeigen:

Klangeinstellungen:

- **Bässe, Mitten, Treble (Höhen), Surround (ausstattungsabhängig):** Zum Einstellen + oder - drücken. Bei Surround wird nur die Lautstärke der Kopfstützenlautsprecher geändert.
- **Balance:** Auf < oder > drücken, um stärkeren Sound von den linken bzw. rechten Lautsprechern zu erhalten. Die Mittelstellung gleicht die Lautstärke zwischen den linken und rechten Lautsprechern aus.
- **Fade (Fader):** Auf ^ oder v drücken, um die Lautstärke für die vorderen bzw. hinteren Lautsprecher anzuheben. Die Mittelstellung gleicht die Lautstärke zwischen den vorderen und hinteren Lautsprechern aus.

DSP-Modi:

- Wenn das Fahrzeug mit dem Bose Surround®-Soundsystem ausgestattet ist, gibt es drei DSP-Modi:
 - **Normal:** Die Audioeinstellungen werden für einen optimalen Klang an allen Sitzpositionen angepasst.
 - **Fahrer:** Die Audioeinstellungen werden für einen optimalen Klang an der Fahrersitzposition angepasst.
 - **Centerpoint:** Erzeugt von so gut wie allen Audioquellen einen Raumklang.

Autom. Lautstärkeregelung:


Sofern diese Funktion verfügbar ist, kann die Lautstärke abhängig von der Fahrzeuggeschwindigkeit angepasst werden. Die verfügbaren Optionen lauten OFF (AUS), Low (Niedrig), Medium - Low (Mittel - Niedrig), Medium (Mittel), Medium - High (Mittel - Hoch) sowie High (Hoch). Auf der Blende auf < BACK

bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

Geräuschkompensation mit Bose AudioPilot® (ausstattungsabhängig): Diese Funktion passt die Lautstärke abhängig von den Geräuschen im Fahrzeuginneren an. Wenn sie aktiviert ist, misst der AudioPilot den Geräuschpegel und die Fahrzeuggeschwindigkeit und passt das Audiosignal kontinuierlich an, um eine Musikwiedergabe mit konstanter Lautstärke zu ermöglichen. Am wirkungsvollsten ist diese Funktion bei geringer Radiolautstärke, wenn Nebengeräusche die Qualität der Musikwiedergabe beeinträchtigen können. Siehe www.bose.com/audiopilot. Diese Funktion kann ein- oder ausgeschaltet werden. Auf der Blende auf < BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

Infotainment System 13



EQ (Equalizer): Wenn das Fahrzeug mit einem Bose-Soundsystem ausgestattet ist, sind die Optionen „Manual“ (Manuell) und „Talk“ (Sprechen) verfügbar.

Senderliste aktualisieren: Nur bei AM, FM und DAB: Drücken, um die Senderliste zu aktualisieren. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

Einen Sender suchen

Einen Sender suchen



Auf der Blende auf  bzw.  drücken, um nach dem vorigen bzw. nächsten empfangsstarke Sender zu suchen.

Einen Sender einstellen

Den Knopf MENU drehen, um manuell nach einem Sender zu suchen.

Speicherung von Radiosendern

Favoriten werden im unteren Bildschirmbereich gespeichert.

Es können bis zu 60 voreingestellte Sender gespeichert werden:

AM, FM und DAB-Radiosender:

Lange auf eine Schaltfläche drücken, um den aktuellen Sender als Favoriten zu speichern. Zum Abrufen eines Favoritensenders auf die entsprechende Schaltfläche im Favoritenbereich drücken.

Gemischte Favoriten

Radiosender, Navigation, Anwendungen, Kontakte, Klangeinstellungen, Interpreten, Titel, Alben, Podcasts usw. können als Favoriten gespeichert werden.



Durchblättern der Favoriten:

- Mit einem Finger an einer beliebigen Stelle auf den Schaltflächen am unteren Bildschirmrand ziehen, um die Favoriten auszuklappen. Zum Schließen der Favoriten diese nach unten ziehen.

14 Infotainment System

- Mit dem Finger nach rechts bzw. links fahren, um von einer Favoritenseite zur nächsten zu blättern.

Klangeinstellungen: Lange auf eine Schaltfläche drücken, um die aktuellen Klangeinstellungen auf der Klangeinstellungsseite in den Favoriten zu speichern. Zum Anzeigen der Favoriten unten auf dem Bildschirm auf ▲ drücken. Zum Abrufen von Klangeinstellungen aus den Favoriten die entsprechende Schaltfläche im Favoritenbereich drücken.

Die Anzahl der angezeigten Favoriten wird standardmäßig automatisch angepasst, kann aber im Menü „Settings“ (Einstellungen) unter „Radio“ und dann „Manage Favorites“ (Favoriten verwalten) manuell geändert werden.

Radio Data System (RDS)

Das Audiosystem unterstützt das Radio Data System (RDS). RDS-Funktionen sind nur für FM- und DAB-Sender verfügbar, die RDS-Informationen ausstrahlen. Mit RDS kann das Radio:

- Sender suchen, die ausgewählte Programminhalte senden
- Ankündigungen bezüglich lokaler und nationaler Notfälle empfangen
- Meldungen von Radiostationen anzeigen

Dieses System stützt sich auf den Empfang bestimmter Informationen von diesen Sendern und funktioniert ausschließlich dann, wenn die Information verfügbar ist. In seltenen Fällen kann ein Radiosender fehlerhafte Informationen senden, die verursachen, dass die Radiofunktionen fehlerhaft sind. Bitte setzen Sie sich in diesem Fall mit der betreffenden Rundfunkgesellschaft in Verbindung.

Das RDS-System ist stets eingeschaltet. Wenn Informationen vom aktuellen FM-Sender übertragen werden, werden der Sendername oder eine Textmeldung am Audio-Bildschirm angezeigt. RDS kann den Programmtyp (PTY) für das aktuelle Programm und den Namen des Programms angeben.

Wenn RDS-Signalinformationen erfasst werden, werden die Metadatenfelder auf dem Bildschirm aktualisiert und die RDS-Daten angezeigt. Der Radiotext wird aktualisiert, sobald neue Informationen empfangen werden.

Die RDS-Felder auf dem Bildschirm werden in folgender Reihenfolge angezeigt:

- Frequenz und/oder RDS-PSN.
- Die erste RDS-Textzeile enthält die vom Sender übertragenen Informationen.

Infotainment System 15

- Die zweite und dritte RDS-Textzeile enthalten RDS-Text. Die dritte Zeile wird nur verwendet, wenn der Text für die zweite Zeile zu lang ist.

Wenn die RDS-Textinformationen die Länge der zweiten und dritten Zeile überschreiten, werden die zuvor angezeigte zweite und dritte Zeile gelöscht. Die überlappenden Informationen wenn zunächst von der zuvor verwendeten zweiten Zeile und dann bei Bedarf der dritten Zeile fortgesetzt.

Wenn während der Darstellung eine Aktualisierung des RDS-Texts erfolgt, werden die Anzeigefelder gelöscht und beginnend mit der zweiten Zeile die neuen Informationen angezeigt.

Nachdem der gesamte übertragene Text analysiert wurde, wird die in der zweiten und dritten Zeile passende Menge Text angezeigt. Weiterer Text wird durch eine Ellipse gekennzeichnet.

Lautstärkeeinstellung für RDS-Verkehrsmeldungen

Die Lautstärke für Verkehrsansagen kann durch Drehen des Lautstärkereglers während der Wiedergabe einer Verkehrsansage geändert werden. Das System speichert diese Einstellung für spätere Verkehrsansagen.

Wenn die aktuelle Quelle mit einer höheren Lautstärke als die festgelegte Lautstärke für die Verkehrsansagen wiedergegeben wird, werden die Verkehrsansagen mit dieser höheren Lautstärke wiedergegeben. Wenn die aktuelle Quelle mit einer niedrigeren Lautstärke als die eingestellte Lautstärke für die Verkehrsansagen wiedergegeben wird, werden die Verkehrsansagen mit der für die Verkehrsansagen festgelegten Lautstärke wiedergegeben.

Nach dem Beenden der Verkehrsmeldung kehrt das System zur vor der Verkehrsansage eingestellten Lautstärke zurück.

Wenn die Lautstärke während einer Verkehrsansage auf null herunterge-regelt wird, wird die nächste Verkehrsmeldung mit der Mindestlautstärke wiedergegeben.

Wenn während einer Verkehrsansage Sender oder Quellen gewechselt werden, wird die aktuelle Verkehrsansage abgebrochen.

Wenn die Ein/Aus-Option für RDS auf „Aus“ gesetzt wird und das Verkehrsprogramm (TP) eingeschaltet ist, ist die Einstellung des Verkehrsprogramms prioritär und korrigiert den RDS-Modus auf „Ein“.

Die Senderliste wird standardmäßig in folgender Reihenfolge sortiert: RDS-Sender, geordnet nach der Empfangsstärke, gefolgt von Sendern ohne RDS-Unterstützung.

Sender mit Verkehrsprogrammunterstützung sind durch „TP“ gekennzeichnet und werden rechts angezeigt.

16 Infotainment System

Radioempfang

Im Falle von Interferenzen oder Störungen des Radios alle elektronischen Geräte von den Zubehörs- teckdosen ausstecken.

FM

UKW-Signale haben nur eine Reichweite von ungefähr 16 bis 65 Kilometer (10 bis 40 Meilen). Obwohl das Radio über einen integrierten elektronischen Stromkreis verfügt, der automatisch Störungen reduziert, können geringe atmosphärische Störungen besonders an hohen Gebäuden oder Hügeln auftreten, wobei der Empfang zeitweilig abgeschwächt werden kann.

AM

Die Reichweite der meisten MW-Sender ist, besonders bei Nacht, größer als bei UKW-Sendern. Aufgrund der längeren Reichweite können sich Senderfrequenzen gegenseitig stören. Atmosphärische Störungen

können auch auftreten, wenn z. B. Stürme und Hochspannungsleitungen den Radioempfang stören. Versuchen Sie in diesem Fall, die Höhen am Radio zu verringern.

Verwendung von Mobiltelefonen

Die Verwendung eines Mobiltelefons, etwa zum Telefonieren oder Aufladen, oder einfach nur ein eingeschaltetes Mobiltelefon im Fahrzeug kann zu Störungen des Radioempfangs führen. In diesem Fall das Mobiltelefon ausstecken bzw. ausschalten.

Diversity-Antennensystem

Die AM-FM-Antenne ist ein verborgenes, selbstabstimmendes System. Es optimiert die AM- und FM-Signale in Bezug auf die Fahrzeugposition und Radiosenderquelle. Keine Wartungsmaßnahmen oder Einstellungen sind erforderlich.

Audiospieler

USB-Anschluss

Dieses Fahrzeug verfügt über einen SD-Kartenleser und zwei USB-Anschlüsse. Der SD-Kartenleser und ein USB-Anschluss befinden sich in der Mittelkonsole. Der andere USB-Anschluss ist im Staufach hinter dem Radiodisplay zu finden. Das System wurde für den Anschluss von zwei Geräten mit insgesamt 100.000 Titeln optimiert.

Von einem USB-Gerät abspielen

An den USB-Anschluss kann ein USB-Massenspeichergerät angeschlossen werden.

Folgende Audioerweiterungen werden bei der USB-Wiedergabe unterstützt:

- MP3
- WMA
- AAC

Infotainment System 17

- OGG
- AIFF
- 3GPP

Gracenote®

Wenn ein USB-Gerät angeschlossen wird, erstellt der Gracenote-Dienst so genannte „Voice Tags“ für Ihre Musik. Mit Hilfe von Voice Tags können Interpreten, Alben mit schwierig auszusprechenden Namen und Spitznamen für die Musikwiedergabe per Sprachsteuerung verwendet werden.

Während der Indizierung sind die Infotainment-Funktionen verfügbar.

My Media Library (Eigene Medienbibliothek)

Dieses Menü bietet Zugriff auf die Inhalte aus allen indizierten Medienquellen. Die Schaltfläche MEDIEN auf dem Bildschirm drücken und die Optionen so lange durchblättern, bis My Media (Meine Medien) ausgewählt ist. Die Inhalte mit Fingerbewegungen oder den Schaltflächen auf dem Bildschirm durchsehen.

USB-MP3-Player und USB-Laufwerke

Die angeschlossenen USB-MP3-Player und USB-Laufwerke müssen die USB-Massenspeichernorm erfüllen (USB MSC).

Wiedergabe von einem USB-Gerät:

1. USB-Gerät anschließen.
 2. So oft auf MEDIA drücken, bis das angeschlossene Gerät angezeigt wird.
- Festplattenlaufwerke werden nicht unterstützt.
 - Die folgenden Beschränkungen bestehen für Daten, die auf einem USB-MP3-Player, oder einem USB-Gerät gespeichert sind:
 - Maximale Anzahl der Ordnerstrukturebenen: 11 Ebenen.
 - Die möglichen Audioerweiterungen sind .mp3, .wma, .aac, .m4a und .aif.

- WMA- und Apple-Lossless-Dateien werden nicht unterstützt.
- Die unterstützten Dateisysteme sind FAT32 und NTFS.

So spielen Sie ein USB-Gerät ab:

- USB-Gerät anschließen.
- So oft auf MEDIA drücken, bis das angeschlossene Gerät angezeigt wird.

Bei der Wiedergabe von einer aktiven USB-Quelle stehen folgende Bedienelemente zur Verfügung:

▶ **(Abspielen):** Drücken, um die Wiedergabe der aktuellen Medienquelle zu starten.

|| **(Pause):** Drücken, um die Wiedergabe der aktuellen Medienquelle anzuhalten.

◀ **(Zurück/Rücklauf):**

- Für die Suche nach dem Anfang des aktuellen oder vorherigen Titels drücken. Beträgt die bisherige Wiedergabezeit des aktuellen Titels weniger als zehn Sekunden, wird der vorherige

18 Infotainment System

Titel wiedergegeben. Hat die Wiedergabe bereits mehr als fünf Sekunden gedauert, beginnt der aktuelle Titel von neuem.

- Für schnellen Rücklauf während der Wiedergabe drücken und halten. Loslassen, um zur Abspielgeschwindigkeit zurückzukehren. Es wird die abgelaufene Zeit angezeigt.

▶ (Weiter/schneller Vorlauf):

- Drücken, um den nächsten Titel zu suchen.
- Für schnellen Vorlauf während der Wiedergabe drücken und halten. Loslassen, um zur Abspielgeschwindigkeit zurückzukehren. Es wird die abgelaufene Zeit angezeigt.

USB-Menü

Auf MENU drücken, um das USB-Menü zu öffnen. Folgende Optionen können verfügbar sein:

Zufallswiedergabe: Drücken, um die Titel in zufälliger Reihenfolge abzuspielen. Erneut drücken, um die Zufallswiedergabe zu beenden.

Bose AudioPilot Noise Compensation Technology (Geräuschkompensation mit Bose AudioPilot):

Sofern diese Funktion verfügbar ist, kann die Lautstärke abhängig von den Geräuschen im Fahrzeuginneren angepasst werden. Siehe *AM-FM-Radio auf Seite 11*.

Klang: Zum Anpassen der Klangeinstellungen auf + oder – drücken. Siehe *AM-FM-Radio auf Seite 11*.

Menü „USB Browse“ (USB-Quelle durchsuchen)

Auf „BROWSE“ (Durchsuchen) drücken, um das entsprechende Menü zu öffnen. Folgende Optionen werden am unteren Bildschirmrand angezeigt:

Wiedergabelisten:

1. Drücken, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten Wiedergabelisten anzuzeigen.
2. Eine Wiedergabeliste auswählen, um eine Liste aller Titel in dieser Wiedergabeliste anzuzeigen.
3. Einen Titel aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Interpreten:

1. Drücken, um eine Liste der auf dem USB-Gerät gespeicherten Interpreten anzuzeigen.

2. Den Namen eines Interpreten auswählen, um eine Liste mit allen Alben dieses Interpreten anzuzeigen.
3. Ein Album auswählen, um eine Liste der Titel anzuzeigen.
4. Zur Auswahl eines Titels auf Alle Titel oder auf ein Album drücken und dann einen Titel aus der Liste auswählen.

Alben:

1. Drücken, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten Alben anzeigen zu lassen.
2. Für die Anzeige aller Titel eines Albums das Album wählen.
3. Einen Titel aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Titel:

1. Drücken, um eine Liste aller Titel auf dem USB-Gerät anzuzeigen.
2. Einen Titel aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Genres:

1. Drücken, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten Musikrichtungen anzuzeigen.
2. Zur Anzeige aller Inhalte eines Genres das Genre auswählen.
3. Einen Interpreten auswählen, um die Alben aufzulisten; ein Album auswählen, um die Titel aufzulisten.
4. Einen Titel auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Wenn unten auf dem Bildschirm die Option „Mehr“ ausgewählt wird, werden die Optionen Podcasts, Komponisten, Hörbücher, Videos sowie die Ordneransicht (sofern verfügbar) eingeblendet.

Podcasts:

1. Drücken, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten Podcasts anzuzeigen.
2. Einen Podcast auswählen.
3. Eine Folge auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Komponisten:

1. Drücken, um die auf dem USB-Gerät gespeicherten Komponisten anzuzeigen.
2. Die Option Komponist auswählen, um eine Liste der Alben dieses Komponisten anzuzeigen.
3. Ein Album auswählen, um eine Liste der Titel anzuzeigen.
4. Einen Titel aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Hörbücher:

1. Drücken, um die auf dem iPod gespeicherten Hörbücher anzuzeigen.
2. Ein Hörbuch aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.
3. Ein Kapitel auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

20 Infotainment System

Ordneransicht (sofern verfügbar)

1. Drücken, um alle Verzeichnisse auf dem USB-Gerät/der SD-Karte zu sehen.
2. Einen Ordner auswählen, um eine Liste aller Dateien anzuzeigen.
3. Eine Datei aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Dateisystem und Namensgebung

Folgende Dateisysteme werden vom USB-System unterstützt:

- FAT32
- NTFS
- HFS+

Titel, Interpreten, Alben und Genres werden von den Titeldaten der Datei übernommen und nur angezeigt, wenn sie vorhanden sind. Das Radio zeigt für den Titelname den Dateinamen an, wenn keine Titelinformationen verfügbar sind.

Kompatible Apple®-Geräte

Folgende Apple-Geräte werden unterstützt:

- iPod touch® (5. Generation)
- iPod touch (4. Generation)
- iPod touch (3. Generation)
- iPod touch (2. Generation)
- iPod touch (1. Generation)
- iPod nano® (7. Generation)
- iPod nano (6. Generation)
- iPod nano (5. Generation)
- iPod nano (4. Generation)
- iPod nano (3. Generation)
- iPod nano (2. Generation)
- iPod nano (1. Generation)
- iPod classic®
- iPod® mit Video
- iPhone® 5
- iPhone 4S
- iPhone 4G

- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad®

Kein Ton

Ein an das System angeschlossenes iPhone nicht per Bluetooth koppeln, wenn in den Medienquellen des Fahrzeugs gerade die iPod-Funktion aktiv ist. Wenn versucht wird, das angeschlossene Mobiltelefon per Bluetooth zu koppeln, schaltet das System die iPod-Audiowiedergabe automatisch auf stumm.

Wenn der Ton verloren geht, lässt sich die Wiedergabe fortsetzen, indem die Übertragung der Audiodaten von Bluetooth auf das USB-Kabel geändert wird.

So wird der Audiodatenstrom geändert:

1. Bei angeschlossenem iPhone doppelt auf die Home-Taste tippen.

2. Mit einem Finger auf dem Display des Mobiltelefons nach links fahren. Ein Rechteck mit einem hervorgehobenen Dreieck auf der unteren Kante des Rechtecks wird angezeigt. Auf das Rechteck tippen, um die Dock-Connector-Option anzuzeigen.
3. „Dock Connector“ bzw. „Dock-Anschluss“ auswählen.

Andere Mobiltelefone wie etwa Droid-Smartphones können ähnlich reagieren.

Bluetooth-Audiostreaming und Sprachsteuerung

Informationen zur Verwendung der Sprachsteuerung während des Bluetooth-Audiostreamings sind unter *Bluetooth-Audio auf Seite 23* zu finden.

Stellen Sie sicher, dass alle Geräte über die neueste Software verfügen.

Medienfavoriten speichern und aufrufen

Zum Speichern von Medienfavoriten während der Medienwiedergabe einen offenen Favoriten gedrückt halten, um eine Liste der Medientypen anzuzeigen. In dieser Liste eine Auswahl treffen.

Folgende Medientypen können angezeigt werden:

Genre: Drücken, um die aktuelle Musikrichtung in den Favoriten zu speichern. Zum Abrufen einer Musikrichtung aus den Favoriten die entsprechende Schaltfläche im Favoritenbereich drücken. Der erste Titel, der dieser Musikrichtung entspricht, wird wiedergegeben.

Interpreten: Drücken, um den aktuellen Interpreten in den Favoriten zu speichern. Zum Abrufen eines Interpreten aus den Favoriten die entsprechende Schaltfläche im Favoritenbereich drücken. Der erste Titel dieses Interpreten wird wiedergegeben.

Alben: Drücken, um das aktuelle Album in den Favoriten zu speichern. Zum Abrufen eines Albums aus den Favoriten die entsprechende Schaltfläche im Favoritenbereich drücken. Der erste Titel auf diesem Album wird wiedergegeben.

Wiedergabelisten: Drücken, um die aktuelle Wiedergabeliste als Favorit zu speichern. Zum Abrufen einer Wiedergabeliste aus den Favoriten die entsprechende Schaltfläche im Favoritenbereich drücken. Der erste Titel in der Wiedergabeliste wird wiedergegeben.

Titel: Drücken, um den aktuellen Titel in den Favoriten zu speichern. Zum Abrufen eines Titels aus den Favoriten die entsprechende Schaltfläche im Favoritenbereich drücken.

Podcasts oder Podcast-Episode: Lange auf eine Schaltfläche drücken, um den aktuellen Podcast in den Favoriten zu speichern. Zum Abrufen eines Podcasts bzw. einer Podcast-Folge aus den Favoriten

22 Infotainment System

die entsprechende Schaltfläche im Favoritenbereich drücken. Der Podcast bzw. die Podcast-Folge wird wiedergegeben.

Hörbücher: Lange auf eine Schaltfläche drücken, um das aktuelle Hörbuch in den Favoriten zu speichern. Im Favoritenbereich eine Bildschirmtaste drücken, um ein als Favorit gespeichertes Hörbuch aufzurufen. Die Wiedergabe des ersten Hörbuchkapitels beginnt.

SD-Kartenleser

Dieses Fahrzeug verfügt über einen SD-Kartenleser in der Mittelkonsole.

Der SD-Kartenleser nutzt dieselben Bedienelemente wie der USB-/SD-Anschluss. Siehe *USB-Anschluss auf Seite 16*.

Die SD-Karte einrichten, während das Fahrzeug abgestellt ist. Siehe „Audio“ unter *Verwenden des Systems auf Seite 8*.

Die Karte in den Schlitz stecken.

Wenn die SD-Karte bereits hineingesteckt wurde, aber gerade eine andere Quelle aktiv ist, die Schaltfläche MEDIEN auf dem Bildschirm drücken, um die Seiten mit den Audioquellen durchzublätern, bis die SD-Quelle angezeigt wird.

Zusatzbuchse

Dieses Fahrzeug verfügt über eine AUX-Eingangsbuchse unter der Armlehne in der Mittelkonsole.

Mögliche zusätzliche Audioquellen sind:

- Laptop
- Audio-Player

Diese Buchse ist kein Audioausgang. Schließen Sie keine Kopfhörer an den Eingang für zusätzliche Geräte an. Das zusätzliche Gerät konfigurieren, während das Fahrzeug stillsteht.

Ein Kabel mit 3,5 mm (1/8-Zoll) Klinkestecker zwischen dem Zusatzgerät und dem Audioeingang für zusätzliche Geräte (AUX)

anschließen. Wenn ein Gerät angeschlossen ist, kann das System dessen Audiosignal über die Fahrzeuglautsprecher wiedergeben.

Wenn das zusätzliche Gerät bereits angeschlossen wurde, aber gerade eine andere Quelle aktiv ist, die Schaltfläche MEDIA auf dem Bildschirm drücken, um die Seiten mit den Audioquellen durchzublätern, bis die AUX-Seite angezeigt wird.

Wiedergabe vom AUX-Anschluss

Die Wiedergabe von einem zusätzlichen Gerät erfolgt über das Audiosystem und wird über das Gerät selbst gesteuert.

AUX-Menü

Zum Aufrufen des AUX-Menüs den Knopf MENU drücken. Folgende Optionen können angezeigt werden:

Klangeinstellungen: Auswählen, um Bässe, Mitten, Höhen, Balance, Fader und EQ (Equalizer) einzustellen. Siehe *AM-FM-Radio auf Seite 11*.

Autom. Lautstärkeregelung:

Sofern verfügbar, siehe *AM-FM-Radio auf Seite 11.*

Bose® AudioPilot®: Sofern verfügbar, kann diese Funktion ein- oder ausgeschaltet werden. Siehe „Bose® AudioPilot®“ unter *AM-FM-Radio auf Seite 11.*

EQ (Equalizer) Settings (Equalizer-Einstellungen): Sofern verfügbar, lassen sich mit dieser Funktion die vordefinierten EQ-Modi anpassen. Siehe „EQ (Equalizer) Settings (Equalizer-Einstellungen)“ unter *AM-FM-Radio auf Seite 11.*

DSP Modes (DSP-Modi): Wenn das Fahrzeug mit einem Bose®-Surround-Soundsystem ausgestattet ist, lassen sich mit dieser Funktion die DSP-Modi anpassen. Siehe „DSP-Modi“ unter *AM-FM-Radio auf Seite 11.*

Bluetooth-Audio

Sofern diese Funktion verfügbar ist, kann Musik von einem gekoppelten Bluetooth-Gerät wiedergegeben werden. Siehe *Bluetooth (Übersicht) auf Seite 67* oder *Bluetooth (Infotainment-Bedienelemente) auf Seite 68* oder *Bluetooth (Sprachsteuerung) auf Seite 73*, um Hilfe beim Koppeln eines Gerätes zu erhalten.

Lautstärke und Titelauswahl lassen sich wahlweise über die Bedienelemente des Infotainment Systems oder des Mobiltelefons/Geräts steuern. Wenn Bluetooth-Audio ausgewählt wurde und nichts zu hören ist, die Lautstärkeeinstellung sowohl auf dem Mobiltelefon/Gerät als auch auf dem Infotainment System überprüfen.

Die Musikwiedergabe lässt sich durch Drücken der Schaltfläche MEDIEN auf dem Start-Bildschirm starten.

So wird Musik über Bluetooth abgespielt:

1. Das Gerät einschalten und koppeln um eine Verbindung herzustellen.
2. Nach dem Koppeln auf dem Start-Bildschirm oder in der Anwendungsleiste die Audioanwendung öffnen. So lange auf MEDIEN drücken, bis Bluetooth angezeigt wird.

Menü Bluetooth-Audio

Die Schaltfläche MENÜ auf dem Bildschirm drücken bzw. den Knopf MENU drehen, um das Menü Bluetooth-Audio anzuzeigen. Folgende Optionen können verfügbar sein:

Bose AudioPilot: Sofern diese Funktion verfügbar ist, kann die Lautstärke abhängig von den Geräuschen im Fahrzeuginneren angepasst werden. Siehe *AM-FM-Radio auf Seite 11.*

24 Infotainment System

Klang: Zum Anpassen der Klangeinstellungen auf + oder - drücken. Siehe *AM-FM-Radio auf Seite 11*.

Auf der Blende auf ◀ BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

Bluetooth-Geräte verwalten: Drücken, um die Bluetooth-Seite zu öffnen und Geräte hinzuzufügen oder zu löschen.

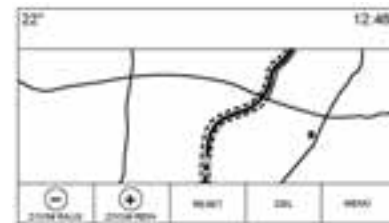
Bei Auswahl einer Bluetooth-Audioquelle kann das Radio bestimmte Anwendungen auf dem Gerät unter Umständen nicht starten. Die Audiowiedergabe auf dem Gerät selbst starten, wenn es die Situation gefahrlos erlaubt.

Die Audiospieler verschiedener Geräte werden unterschiedlich gestartet. Wenn Bluetooth-Audio als Quelle ausgewählt wird, kann das Radio auf dem Bildschirm als „angehalten“ (Pause) angezeigt werden. Auf dem Gerät auf „Play“ drücken oder auf ▶ drücken, um die Wiedergabe zu starten.

Einige Mobiltelefone unterstützen das Senden von Bluetooth-Musikdaten, die am Radio angezeigt werden. Wenn das Radio diese Daten empfängt, überprüft es, ob welche verfügbar sind, und zeigt sie dann an. Weitere Informationen zu den unterstützten Bluetooth-Funktionen sind unter www.gm.com/bluetooth zu finden.

Navigation

Gebrauch des Navigationssystems

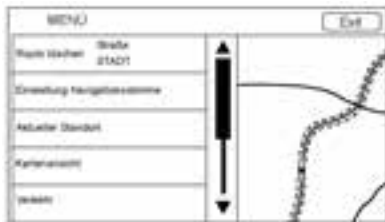


Zum Aufrufen der Navigationsanwendung die Schaltfläche NAV auf dem Start-Bildschirm oder das Navigationssymbol in der Anwendungsleiste drücken.

Bei aktiver Kartenansicht auf MENU drücken, um das Navigationsmenü zu öffnen. Die im Navigationsmenü angezeigten Funktionen lassen sich zur Anpassung der Navigationseinstellungen auswählen.

Zum Verlassen einer Liste die Schaltfläche EXIT (Beenden) in der oberen rechten Ecke der Karte drücken, um zur allgemeinen Kartenansicht zurückzukehren.

Diese Einstellungen sollten vor der Eingabe eines Ziels vorgenommen werden. Für Informationen zum Festlegen des Ziels siehe *Ziel auf Seite 35*.



Es gibt folgende zusätzliche Navigationsfunktionen:

- Cancel/Resume Route (Abbrechen/Route fortsetzen)
- Navigation Voice Preferences (Einstellungen für Navigationsansagen)

- Current Location (Aktueller Standort)
- Verkehr
- Map View (Kartenansicht)
- Routing Preferences (Einstellungen für die Routenberechnung)
- Display "Places of Interest" Icons (Sonderzielsymbole anzeigen)
- Personal Data (Persönliche Daten)

Cancel/Resume Route (Abbrechen/Route fortsetzen)

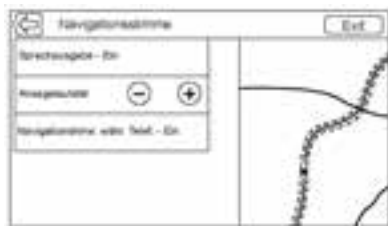
- Während der aktiven Routenführung zeigt diese Schaltfläche stattdessen „Cancel Route“ (Route abbrechen) an. „Cancel Route“ (Route abbrechen) drücken, um die Zielführung abzubrechen. Es werden keine weiteren Anweisungen mehr gegeben. Die Menüoption wird dann zu „Resume Route“ (Route fortsetzen).

- Auf die Schaltfläche „Resume Route“ (Route fortsetzen) drücken, um die Routenführung zum zuletzt eingegeben Ziel wieder aufzunehmen.
- Durch Drücken dieser Menüoption kann die Zielführung zum letzten Ort, zu dem eine Route aktiv war, wieder aufgenommen werden.
- Wenn die Route Etappenziele enthält, kann mit der Menüoption „End Route“ (Route beenden) die gesamte Route annulliert werden. Beim Drücken von wird die Zielführung einschließlich aller Etappenziele wieder aufgenommen.

Navigation Voice Preferences (Einstellungen für Navigationsansagen)

Auf die Menüoption „Navigation Voice Preferences“ (Einstellungen für Navigationsansagen) drücken, um die Einstellungen für die akustischen Navigationsansagen zu ändern.

26 Infotainment System



Folgende Optionen lassen sich konfigurieren:

- Voice Prompts ON/OFF (Navigationsansagen EIN/AUS)
- Voice Volume (Lautstärke)
- Prompts During Phone Calls ON/OFF (Ansgen beim Telefonieren EIN/AUS)

Voice Prompts (Navigationsansagen)

Auf den Menüpunkt „Voice Prompts“ (Navigationsansagen) drücken, um die Navigationsansagen ein- bzw. auszuschalten (ON/OFF).

Voice Volume (Lautstärke)

Die Lautstärke der akustischen Meldungen lässt sich durch Drücken von – und + ändern. Wenn während der Ausgabe einer Navigationsansage die allgemeine Lautstärke geändert wird, wird die Ansgenlautstärke aktualisiert und gespeichert.



Beim Ändern der Ansgenlautstärke wird kurzzeitig eine Statusleiste mit der Lautstärkeeinstellung eingeblendet.

Prompts During Phone Calls (Ansgen beim Telefonieren)

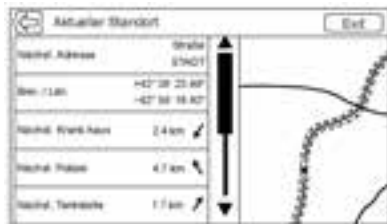
Wenn diese Funktion aktiviert ist, gibt das System während eines Telefongesprächs kürzere Navigationsansagen aus. Sie können auswählen, ob während eines Telefongesprächs Ansgen zu hören sein sollen oder nicht.

Wenn die Einstellung deaktiviert ist (OFF), wird vor einem Manöver nur der kurze Signalton ausgegeben.

Current Location (Aktueller Standort)

Auf den Menüpunkt „Current Location“ (Aktueller Standort) drücken, um Details zum aktuellen Standort anzuzeigen.

Infotainment System 27



Die Liste „Current Location“ (Aktueller Standort) enthält folgende Informationen:

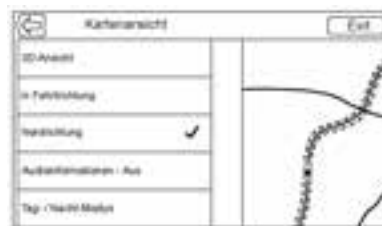
- Nearest Address (Nächste Adresse)
- Lat/Long (Breite/Länge)
- Nearest Hospital (Nächstes Krankenhaus)
- Nearest Police Station (Nächste Polizeidienststelle)
- Nearest Gas Station (Nächste Tankstelle)
- Nearest Roadside Assistance (Nächste Pannenhilfe)

Durch Drücken auf eine dieser Optionen wird die Seite mit den Zieldetails für diesen Ort geöffnet und es kann eine Zielführung gestartet werden.

Auf die Schaltfläche „Nearest Address“ (Nächste Adresse) und dann auf „Save“ (Speichern) drücken, um den aktuellen Standort im Adressbuch zu speichern.

Display Places of Interest Icons (Sonderzielsymbole anzeigen)

Mit dieser Option lassen sich Sonderzielsymbole (POI-Symbole) auf der Karte anzeigen.



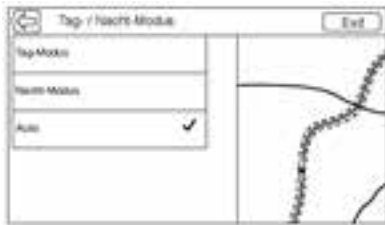
- Die POI-Symbole können ein- und ausgeschaltet werden (ON/OFF). Das Kästchen neben einer POI-Kategorie aktivieren, um diese Symbole anzuzeigen.
- Auf „Clear All“ (Alle löschen) drücken, um die auf der Karte angezeigten Symbole zurückzusetzen.
- Statt einer gesamten Kategorie lassen sich auch einzelne Unterkategorien auswählen. Dazu direkt auf die Menüoption drücken, anstatt das Kontrollkästchen zu aktivieren. Die Unterkategorien werden angezeigt. Eine dieser Kategorien auswählen, um sich in der Hierarchie nach unten zu bewegen.
- Wenn in einer übergeordneten Kategorie nur manche Unterkategorien ausgewählt wurden, ist das Häkchen neben der übergeordneten Kategorie grau. Dies zeigt an, dass nur manche der darin enthaltenen Kategorien auf der Karte zu sehen sind. Auf das

28 Infotainment System

graue Häkchen drücken, um alle Symbole für diese Kategorie ein- bzw. auszuschalten.

Map View (Kartenansicht)

Drücken, um die gewünschte Kartenansicht auszuwählen. Die ausgewählte Ansicht ist jeweils mit einem Häkchen gekennzeichnet.



3D View (3D-Ansicht)

Bei der 3D-Ansicht wird die Karte in Fahrtrichtung gedreht und aus verschiedenen Blickwinkeln dargestellt. Die Objekte auf der Karte werden immer größer, je näher das Fahrzeug kommt.

Heading Up View (Ansicht in Fahrtrichtung)

Bei der Ansicht in Fahrtrichtung bewegt sich das Fahrzeug auf dem Bildschirm immer nach oben. Das Fahrzeugsymbol zeigt stets nach oben, während die Karte gedreht wird.

North Up View (Ansicht mit Norden oben)

Bei der Ansicht mit Norden oben ist die Karte stets nach Norden ausgerichtet. Das Fahrzeugsymbol befindet sich in der Mitte und dreht sich, um die aktuelle Fahrtrichtung anzuzeigen.

Audioinformationen

Drücken, um die Audioinformationen in der allgemeinen Kartenansicht ein- bzw. auszublenden. Wenn sie aktiviert sind (ON), werden die Audioinformationen zu einem Audiostatusfeld. So können zwei Zeilen mit Audioinformationen im

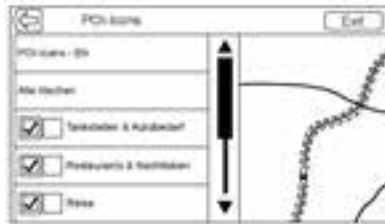
Statusfeld angezeigt und manche Bedienelemente der Interaktionsauswahl genutzt werden.

Die Audiostatusanzeige enthält:

- Senderfrequenz
- Informationen zum Künstler
- Informationen zum Titel
- Sender- und Kanalbedienelemente ▶ / || oder ◀ / ▶

Auf die Senderbedienelemente ◀ / ▶ drücken, um zum nächsten bzw. vorigen empfangsstarken Sender oder digitalen Kanal zu wechseln.

Wenn das Audiostatusfeld Künstler- und Titelinformationen anzeigt, auf die Bedienelemente ◀ / ▶ drücken, um je nach dem aktuellen Medienmodus zum nächsten bzw. vorigen Titel zu wechseln.



Day/Night Mode (Tages-/Nachtmodus)

Drücken, um auf das Menü „Day/Night Mode“ (Tages-/Nachtmodus) zuzugreifen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

- Day Mode (Tagesmodus): Macht den Kartenhintergrund heller.
- Night Mode (Nachtmodus): Macht den Kartenhintergrund dunkler.
- Automatic (Automatisch): Stellt den Bildschirmhintergrund automatisch abhängig von der Umgebungshelligkeit ein.

Routing Preferences (Einstellungen für die Routenberechnung)

Auf die Menüoption „Routing Preferences“ (Einstellungen für die Routenberechnung) drücken, um das Menü „Routing Preferences“ (Einstellungen für die Routenberechnung) zu öffnen. Dieses Menü enthält verschiedene Optionen, wie die bei der Zielführung verwendete Route berechnet werden kann.

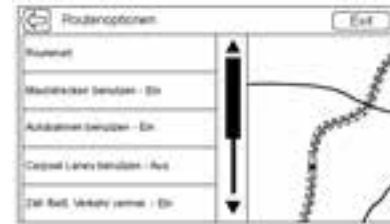
Route Style (Art der Route)

Auf diese Menüoption drücken, um die Art der berechneten Route zu ändern.

Folgende Optionen sind verfügbar:

- Fast (Schnell; Standardeinstellung)
- Eco Friendly (Umweltfreundlich; ausstattungsabhängig)
- Short (Kurz)
- Configure Eco Profile (Eco-Profil konfigurieren)

Diese Einstellungen gelten für alle berechneten Routen.



Einstellungen für bestimmte Routenabschnitte können ebenfalls im Menü „Routing Preferences“ (Einstellungen für die Routenberechnung) vorgenommen werden.

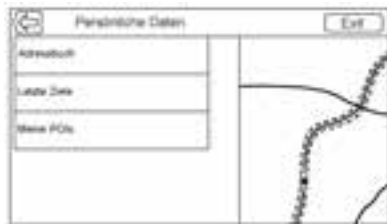
Dazu zählen:

- Use Toll Roads ON/OFF (Mautstraßen EIN/AUS)
- Use Freeways ON/OFF (Autobahnen EIN/AUS)
- Use Carpool Lanes ON/OFF (Carpool-Spuren EIN/AUS)
- Avoid Slow Traffic ON/OFF (Langsamen Verkehr meiden EIN/AUS)
- Use Tunnels ON/OFF (Tunnel EIN/AUS)

30 Infotainment System

- Use Time Restricted Roads ON/OFF (Straßen mit Zeitbeschränkungen EIN/AUS)

Personal Data (Persönliche Daten)



Die während der Verwendung des Navigationssystems vom System gespeicherten Daten lassen sich in folgenden Menüs bearbeiten und löschen:

- Adressbuch
- Recent Destinations (Letzte Ziele)
- My POIs (Eigene Sonderziele; ausstattungsabhängig)

Adressbucheinträge

1. Auf „Edit Address Book“ (Adressbuch bearbeiten) drücken, um das Adressbuch zu öffnen und es zu bearbeiten.
2. Auf „Delete All Entries“ (Alle Einträge löschen) drücken, um die gesamte Kontaktliste zu löschen. Dies muss in einer Popup-Meldung bestätigt werden.

Recent Destinations (Letzte Ziele)

- Auf „Delete Individual Destinations“ (Einzelne Ziele löschen) drücken, um eine Liste der letzten Ziele anzuzeigen. Die zu löschenden Einträge einzeln auswählen.
- Auf „Delete All Destinations“ (Alle Ziele löschen) drücken, um die gesamte Liste der letzten Ziele zu löschen. Der Löschvorgang muss in einer Popup-Meldung bestätigt werden.

My POIs (Eigene Sonderziele)

- Auf „My POIs“ (Eigene Sonderziele) drücken, um ein Menü mit weiteren Optionen aufzurufen.
- Die Option „Delete Individual Categories“ (Einzelne Kategorien löschen) auswählen. Eine Liste der eigenen Sonderzielkategorien wird angezeigt.
- Die zu löschenden Einträge einzeln auswählen.
- Auf „Delete All My POIs“ (Alle eigenen Sonderziele löschen) drücken, um die gesamte Kategorienliste zu löschen. Der Löschvorgang muss in einer Popup-Meldung bestätigt werden.
- Zum Verlassen einer Liste die Schaltfläche EXIT (Beenden) in der oberen rechten Ecke der Karte drücken, um zur allgemeinen Kartenansicht zurückzukehren.

Infotainment System 31

Upload Saved Locations (gespeicherte Positionen hochladen): Drücken, um gespeicherte Positionen wie heruntergeladene Sonderziele oder Einträge im Fahrzeugadressbuch zum USB-Gerät hochzuladen.

- „Upload Saved Locations“ (gespeicherte Positionen hochladen) drücken, um die Kontaktliste des Fahrzeugs und die gegebenenfalls im Fahrzeug gespeicherten eigenen Sonderziele (MyPOIs) zu speichern.
- Gespeicherte Positionen, die zu einem USB-Gerät hochgeladen wurden, können zu einem anderen Fahrzeug übertragen oder im aktuellen Adressbuch wiederhergestellt werden.

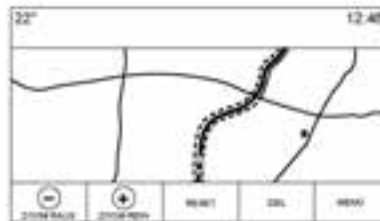
Karteneinstellungen

ZOOM +/- dient dazu, den Maßstab der angezeigten Karte zu ändern. Sobald der kleinst- bzw. größtmögliche Maßstab erreicht wurde, werden die Schaltflächen ZOOM +/- inaktiv.

- ZOOM - (Minus): Zum Verkleinern der Karte die Finger zusammenziehen.
- ZOOM + (Plus): Zum Vergrößern der Karte die Finger auseinanderziehen.

Der Maßstab lässt sich auf anglo-amerikanische oder metrische Maßeinheiten einstellen. Zum Umschalten zwischen angloamerikanischen und metrischen Maßeinheiten siehe „Instrument“ in der Betriebsanleitung.

Bildlauffunktionen (Scrollen)



- Zum Bildlauf innerhalb der Karte auf eine beliebige Stelle in der Karte drücken.

- Mit dem Finger die Karte sanft in eine Richtung bewegen, um die Karte in diese Richtung zu verschieben.
- Bei einer schnelleren Wischbewegung rollt die Karte für kurze Zeit in diese Richtung weiter.
- Mit dem Finger auf einen Punkt in der Karte drücken, um diesen Punkt als neuen Mittelpunkt auszuwählen.
- Mit dem Finger doppelt auf einen Punkt in der Karte drücken, um die Karte um eine Stufe auf diesen Punkt heranzuzoomen.
- Wenn der Kartenmittelpunkt geändert wurde und nicht mehr auf die Fahrzeugposition fixiert ist, wird im Mittelpunkt der Karte ein Fadenkreuz angezeigt. Wenn der Mittelpunkt weiter geändert wird, bleibt das Fadenkreuz auf dem Bildschirm. Bei Anzeige des Fadenkreuzes wird eine Sprechblase mit weiteren Informationen eingeblendet. Sobald die Karte vom aktuellen Ort

32 Infotainment System

wegbewegt wird, wird das Fadenkreuz gemeinsam mit der Sprechblase ausgeblendet.

- Mit dem Finger auf die Sprechblase neben dem Fadenkreuz drücken, um die Seite mit den Zieldetails aufzurufen. Hier kann die Routenführung gestartet oder die Daten in der Kontaktliste des Fahrzeugs gespeichert werden.
- Beim Ändern des Kartenmittelpunktes zeigt die Sprechblase die Luftlinienentfernung vom Fahrzeug zum ausgewählten Punkt an. Darüber hinaus ist eine Richtungsangabe in Form eines Pfeils zu sehen. Die Richtung des Pfeils ist relativ zur aktuellen Fahrtrichtung des Fahrzeugs.
- Mit dem Finger auf ein POI-Symbol in der Karte drücken, um den Namen und die Adresse des Sonderziels (einschließlich Stadt und Bundesstaat) in der Sprechblase anzuzeigen. Bei Auswahl der

Sprechblase wird die Seite mit den Zieldetails für diesen POI aufgerufen.

- Nachdem die Karte vom Fahrzeug wegbewegt wurde, lässt sie sich durch Drücken von RESET (Zurücksetzen) wieder auf die aktuelle Position zurückstellen.
- Auf „Overview“ (Übersicht) drücken, um geschwind eine Darstellung der gesamten Route zu erhalten. Bei aktiver Routenführung ersetzt die Schaltfläche „Route Overview“ (Routenübersicht) die Schaltfläche RESET (Zurücksetzen). Auf RESET (Zurücksetzen) drücken, damit die Karte wieder zur aktuellen Position zurückkehrt.

Karten

Die Kartendatenbank ist im vom Navigationssystem verwendeten internen Flash-Speicher gespeichert.

Ausführliche Bereiche

Straßennetz-Attribute sind in der Karten-Datenbank für ausführliche Bereiche enthalten. Die Attribute umfassen Information wie z. B. Straßennamen, Adressen und Abbiegungsbeschränkungen. Ein ausführlicher Bereich umfasst alle Fernstraßen, Anliegerstraßen und Wohnstraßen. Die ausführlichen Bereiche umfassen Sonderziele (POIs) wie etwa Restaurants, Flughäfen, Banken, Krankenhäuser, Polizeidienststellen, Tankstellen, Ausflugsziele und historische Baudenkmäler. Neubauten oder Korrekturen der Kartendatenbank, die nach der Produktion vorgenommen wurden, sind u. U. in der Kartendatenbank noch nicht

enthalten. Das Navigationssystem enthält Detailkarten mit der genauen Routenführung.

Navigationssymbole

Nachstehend sind die gängigsten Symbole aufgeführt, die in der Karte angezeigt werden.



Das Fahrzeugsymbol kennzeichnet die aktuelle Position und den Kurs des Fahrzeugs auf der Karte. Bei aktiver Routenführung wird ein Kreis mit einem Pfeil zum Fahrzeugsymbol hinzugefügt, der die Richtung des Ziels anzeigt.

Fahrzeugadresse

Auf das Fahrzeugsymbol tippen. In der Karte wird neben dem Fahrzeugsymbol eine Sprechblase mit der Adresse des aktuellen

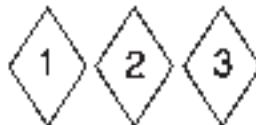
Fahrzeugstandorts eingeblendet. Erneut tippen, um die Informationen auszublenden.

Alle Adressinformationen zum aktuellen Fahrzeugstandort werden angezeigt; darunter Straße, Stadt und Bundesstaat.

Auf diese Sprechblase tippen, um die aktuelle Adresse im Adressbuch des Fahrzeugs zu speichern.

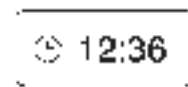


Das Zielsymbol kennzeichnet das Endziel, nachdem eine Route berechnet wurde.



Das Etappenzielsymbol kennzeichnet die festgelegten Etappenziele.

Ein Etappenziel ist ein Zielpunkt auf der Strecke, der zur berechneten Route hinzugefügt wurde.



Die geschätzte Zeit bis zum Ziel wird angezeigt. Auf die Schaltfläche „Arrival“ (Ankunft) drücken, um zwischen Fahrzeit und Entfernung zum Ziel umzuschalten.



34 Infotainment System

Dieses Symbol zeigt das empfohlene Fahrmanöver an, das auszuführen ist. Darauf drücken, um die Liste der Abbiegemanöver oder die Liste der Etappenziele zu öffnen.



Das Symbol „Kein GPS-Signal“ wird angezeigt, wenn vom Global Positioning System (GPS) kein Satellitensignal empfangen wird. Bei verlorenem GPS-Signal ist die Fahrzeugposition auf der Karte unter Umständen ungenau.

Autozoom

Wenn sich das Fahrzeug einem Manöver nähert, wird die Karte automatisch vergrößert, damit der Fahrer mehr Details sieht.

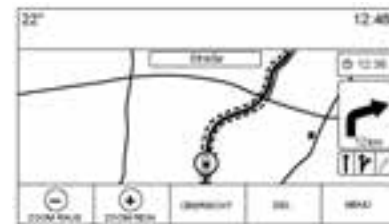
Sollte für das Manöver eine Spurführung verfügbar sein, so wird diese ebenfalls angezeigt.

Beim automatischen Zoom vergrößert das System die Karte auf den kleinstmöglichen Maßstab. Nach Abschluss des Manövers wird die Karte langsam wieder verkleinert.

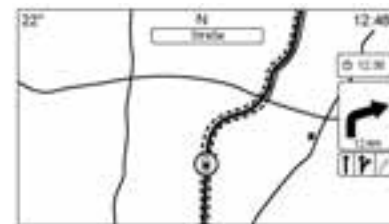
Fahren entlang einer Route

Straßennamen bei Manövern

Wenn eine Straße mehrere Namen hat, werden alle angezeigt.



Kartenansicht während der Interaktion



Kartenansicht nach Zeitüberschreitung

Wenn das System ca. 30 Sekunden lang nicht genutzt wird, werden die Karten-Bedienelemente ausgeblendet. Einmal auf den Bildschirm tippen, um die Bedienelemente wieder einzublenden.

Infotainment System 35

Wenn es für die vom System ermittelte Straße im nächsten Manöver ein Symbol gibt, wird dieses links neben dem Straßennamen angezeigt.

Die Entfernung zum Manöver wird entlang der Route vom aktuellen Standort bis zum Manöver angegeben.

Geländemodus



Wenn Sie in einer Gegend unterwegs sind, in der es auf der Karte keine Straßen gibt, wechselt das System in den Geländemodus. Im Bereich für die Liste der Abbiegemanöver ist stattdessen ein Pfeil in Zielrichtung zu sehen. Das System versucht eine Zielführung, indem auf

der nächstgelegenen Straße eine Route vorgeschlagen wird. Im Feld für den Namen des nächsten Manövers am oberen Bildschirmrand wird der Name dieser Straße angezeigt.

Warnmeldung für das nächste Abbiegemanöver



Das Navigationssystem verfügt über eine Warnfunktion. Unter Umständen muss das Navigationssystem die Aufmerksamkeit des Fahrers auf sich ziehen.

Wenn eine Anweisung für ein Manöver ausgegeben wird, aber die Navigationsanwendung gerade ausgeblendet ist, wird die Anweisung als Warnmeldung angezeigt.

Die Warnmeldung enthält das Abzweigungssymbol sowie Schaltflächen zum Öffnen der Navigationsansicht und Schließen der Warnmeldung.

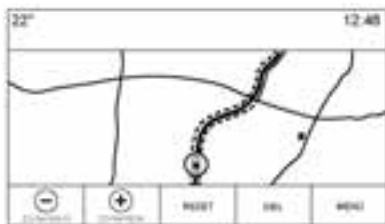
Außerdem enthält sie den Namen der Straße, auf die Sie abbiegen müssen, und einen Entfernungszähler.

Ziel

Wenn die Routenführung nicht aktiv ist, zum Aufrufen der Kartenansicht auf dem Start-Bildschirm auf NAV drücken. In der Kartenansicht auf das Symbol „Destination“ (Ziel) drücken, um ein Ziel einzugeben. Folgende Zieleingabemethoden stehen zur Verfügung: Voice Recognition (Sprachsteuerung), Address (Adresse), Recent Destinations (Letzte Ziele), Contact (Kontakte) und POIs (Sonderziele). Zur Routenplanung können mehrere Optionen herangezogen werden.

36 Infotainment System

Manche Zieloptionen können inaktiv sein, falls noch nie ein Ziel eingegeben oder gespeichert wurde.



Auf DESTINATION (Ziel) drücken, um zur Zieleingabe zu wechseln.

Verfügbare Suchmethoden

- Sprachsteuerung
- Adresse
- Recent Destinations (Letzte Ziele)
- Kontakte
- POIs (Sonderziele)

Durch Drücken der Schaltfläche DESTINATION (Ziel) wird die zuletzt verwendete Zieleingabemethode

aufgerufen. Dieser Modus wird beibehalten. Die anfängliche Standardeinstellung lautet Adresse.

Alphanumerische Tastatur



Die Tastatur kommt für verschiedene Zwecke und zahlreiche Funktionen im ganzen System zum Einsatz. Das Navigationssystem wird über die alphanumerische Tastatur bedient, die folgende Tasten enthält: 1 bis 0, A bis Z im QWERTY-Layout, Bindestrich, Komma, Punkt, Leerzeichen und Sym (zur Eingabe weiterer Zeichen).

Die Tastatur lässt sich auch modifizieren, um weitere Zeichen anzuzeigen, die in der in den Fahrzeugeinstellungen konfigurierten Region verwendet werden.

✓ **GO:** Drücken, um nach den Zieldetails für die in das Textfeld eingegebene Adresse bzw. das Sonderziel zu suchen. Nach Drücken der Schaltfläche „GO“ (Start) ist in der Liste der möglichen Treffer die Aktivitätsanzeige zu sehen.

▽ (**Dropdown-Pfeil**): Drücken, um eine Liste der Treffer anzuzeigen.

Wenn es mehrere Treffer gibt, wird nach dem Autovervollständigungstext ein Dropdown-Pfeil angezeigt. Dieser zeigt die gesamte Trefferliste an. Auf den gewünschten Treffer drücken, ohne weitere Zeichen einzugeben.

✕ (**Löschen**): Drücken, um das zuletzt eingegebene Zeichen zu löschen. Lange auf diese Schaltfläche drücken, um die gesamte Eingabe im Textfeld zu löschen.

38 Infotainment System

- Wenn sich die gesuchte Adresse im selben Land befindet, muss das Land nicht in das Suchfeld eingegeben werden.
- Bei jedem Aufrufen der Tastatur wird der zuletzt eingegebene Text angezeigt, selbst wenn damit keine Suche durchgeführt wurde.
- Es können vollständige Adressen oder Teile davon ins Suchfeld eingegeben werden. Wenn nur ein Teil einer Adresse eingegeben wurde, versucht das System, die Daten mit Hilfe lokaler Informationen zu vervollständigen. Wenn beispielsweise kein Städte- oder Ländername angegeben wurde, nimmt das System an, dass der Benutzer eine Suche in der aktuellen oder in einer nahegelegenen Stadt im aktuellen Land durchführen möchte. Das System kann auch Adressformate anderer Regionen erkennen.

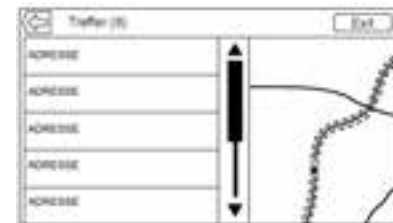
Falls die Zieladresse bzw. der eingegebene Ort außerhalb des Landes liegt, muss im Anschluss an die Adresse das Länderkürzel eingegeben werden. Wenn sich das Fahrzeug beispielsweise gerade in Antwerpen, BE, befindet und das Ziel Hamburg ist, so lautet die korrekte Eingabe „Hamburg, DE“.

Kreuzung: Für die Suche nach einer Kreuzung die Namen der beiden Straßen und optional die Stadt und den Bundesstaat/das Bundesland, in dem sich die Kreuzung befindet, eingeben.

On-Ramp (Autobahnauffahrt): Für die Suche nach der nächsten Autobahnauffahrt den Namen einer Fernstraße eingeben. Die Richtung ist nicht erforderlich, kann aber angegeben werden. Das System sucht nach der nächsten Autobahnauffahrt.



Die Tastatur kann von einer Autovervollständigungsfunktion Gebrauch machen. Je nach Anwendung sucht diese Funktion nach Übereinstimmungen mit früheren Einträgen oder Einträgen in der Liste der letzten Ziele.



1. Nach der Eingabe eines Zeichens ist das System in der Lage, die mit diesem Zeichen beginnenden Treffer anzuzeigen. Bei der Eingabe weiterer Zeichen wird die Trefferliste laufend eingeschränkt.

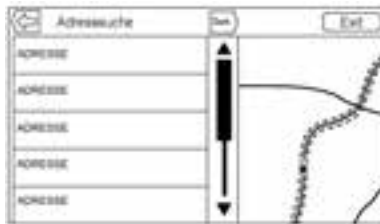
2. Wenn es für den eingegebenen Text mehrere Treffer gibt, wird jenes Ergebnis angezeigt, das im Alphabet am ersten steht.

Wenn es mehrere Treffer gibt, wird nach dem Autovervollständigungstext ein Dropdown-Pfeil angezeigt. Dieser zeigt die gesamte Trefferliste an. Auf den gewünschten Treffer drücken, ohne weitere Zeichen einzugeben.

3. Wenn die Autovervollständigung nicht die gewünschten Ergebnisse liefert, zum Löschen des Textes aus dem Eingabefeld die Schaltfläche „Delete“ (Löschen) drücken.

Wenn es keine Treffer gibt, erklärt ein Popup, wie das System den eingegebenen Text interpretiert hat und was der Benutzer ggf. eingeben könnte, um das Ziel zu finden.

Mehrere Treffer



- Wenn eine Suche mehrere Treffer ergibt, wird eine Liste der Treffer angezeigt.

- Die Ergebnisse der Adresssuche werden je nach Typ gruppiert, und zwar in der folgenden Reihenfolge: ganze Adressen, Bundesstaaten, Städte, Kreuzungen und Straßen. Wenn in einer Gruppe keine Ergebnisse gefunden werden, wird diese Gruppe nicht angezeigt. Wenn nur ein Ergebnistyp gefunden wird, wird die Ergebnisseite für nur diesen Typ angezeigt. Die Ergebnisse in jeder Gruppe sind nach ihrer Treffsicherheit gereiht. Das bedeutet, dass der genaueste Treffer ganz oben ist.
- Die Ergebnisse der Adresssuche lassen sich nach „Confidence“ (Treffsicherheit), „Distance“ (Entfernung) oder „Alphabetical Order“ (Alphabetische Reihenfolge) ordnen.

Rechtschreibfehler

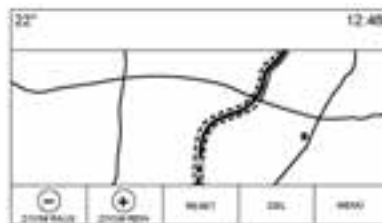
Falls keine genaue Entsprechung des gesuchten Begriffes gefunden wird, kann das System Alternativen vorschlagen. Dabei wird der

40 Infotainment System

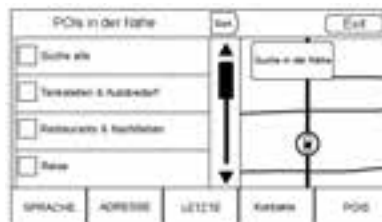
ähnlichste Begriff herangezogen, den das System finden kann, und die Ergebnisse für diesen Begriff angezeigt.

Zuerst sucht das System nach genauen Entsprechungen für den eingegebenen Begriff. Wenn keine Treffer gefunden werden, werden Wortteile verwendet. Bei der Eingabe einer Adresse etwa versucht das System, einen Treffer für die gesamte Zeichenfolge zu finden. Wenn es keine Treffer gibt, wird die Hausnummer als optionaler Begriff gewertet und das System versucht, den Namen der Straße und der Stadt zu finden. Die Vor- und Nachsilben von Straßennamen werden ebenfalls als optionale Begriffe behandelt. Zuerst wird versucht, Treffer für die Vor- und/oder die Nachsilbe zu finden. Wenn es keine Treffer gibt, werden diese Begriffe aus der Suche herausgenommen, um sie etwas allgemeiner zu machen.

Sonderziele (POIs)



Auf dem Start-Bildschirm die Schaltfläche „Nav“ (Navigation) drücken, um die Karte zu öffnen. Auf die Schaltfläche „Destination“ (Ziel) drücken, um zur Zieleingabe zu wechseln.

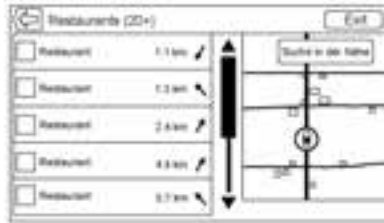


1. Auf die Schaltfläche „POIs“ (Sonderziele) drücken, um eine Liste der POI-Kategorien anzuzeigen.

Die erste Zeile in jeder POI-Liste ist eine Suchfunktion. Um auf der obersten Kategorieebene zu suchen, die Schaltfläche „Search All“ (Alle suchen) drücken. Alternativ dazu eine Kategorie auswählen und innerhalb dieser Auswahl suchen.

2. Zur Anzeige der Unterkategorien eine POI-Kategorie auswählen.
3. Wenn es in der ausgewählten Unterkategorie keine Ergebnisse in der Nähe gibt, wird der Suchbereich so lange vergrößert, bis ein Treffer gefunden wird.

Infotainment System 41

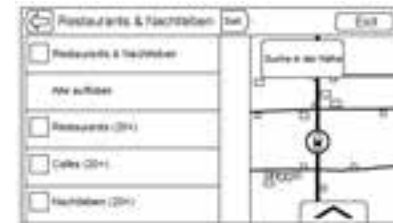


4. Wenn eine Kategorie ausgewählt wird, werden in der Nähe liegende Standorte auf der Karte angezeigt und die 20 am nächsten liegenden Treffer in einer Liste aufgeführt. Wenn das Limit erreicht wurde und keine weiteren Treffer angezeigt werden, lässt sich die Suche mit der Schaltfläche „Show Next Results“ (Nächste Ergebnisse anzeigen) um weitere 10 Ergebnisse erweitern. Die aktuelle Kategorie bzw. der Suchbegriff wird gefolgt von der Anzahl der Treffer in Klammern in der Titelleiste angezeigt.

5. Die Karte mit den Fingern verschieben, um die POI-Liste zu minimieren und stattdessen die Karte zu verwenden. Die zuvor angezeigten Symbole sind weiterhin zu sehen und werden laufend aktualisiert. Die Liste wird auch abhängig davon aktualisiert, wohin die Karte verschoben, vergrößert oder verkleinert wurde. Die Suche nach POIs wird auf den Bereich beschränkt, der auf der Karte zu sehen ist. Am linken Bildschirmrand auf die Listentaste mit dem Rechtspfeil drücken, um die Liste erneut anzuzeigen.
6. Wenn in die Suchkarte gedrückt wird, um einen neuen Mittelpunkt festzulegen, zeigt das soeben eingeblendete Fadenzentrum den neuen Suchmittelpunkt an. Beim Drücken auf ein POI-Symbol in der vollen, erweiterten Karte wird eine Sprechblase für diesen Ort aufgerufen.

Auf die Sprechblase drücken, um die Seite mit den Zieldetails zu öffnen.

7. Mit der Schaltfläche zum Zurücksetzen der Karte kehrt die Karte zur automatischen Größenänderung und Suche zurück. Die Suche erfolgt wieder rund die Fahrzeugposition, die Route, das Ziel bzw. den anderen Ort, der als Suchmittelpunkt festgelegt wurde. Die Schaltfläche RESET (Zurücksetzen) ist nur zu sehen, wenn die Karte manuell geändert wurde.



Auf die Schaltfläche „List All“ (Alle auflisten) drücken, um alle zutreffenden Ergebnisse in einer

42 Infotainment System

bestimmten Kategorie und den dazugehörigen Unterkategorien anzuzeigen.

Verwendung der Tastatur

Es kann nach Sonderzielen gesucht werden. Dazu den Namen, die Kategorie, den Namen und die Kategorie oder die Telefonnummer des gesuchten POIs über die Tastatur eingeben.

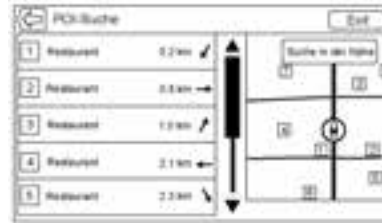
Die Informationen können etwa wie folgt eingegeben werden:

POI-Name: Worldwide Food

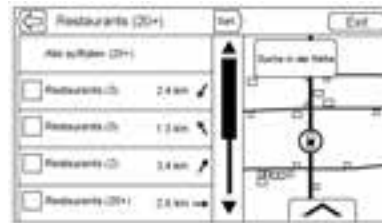
POI-Kategorie: Restaurants

POI-Name und Kategorie: World-wide Food Restaurants

POI Phone Number (POI-Telefonnummer): 0100222555



Die Ergebnisse der POI-Suche mit Hilfe der Tastatur werden in der Reihenfolge angezeigt, in der sie gefunden werden. Auf „Sort“ (Ordnen) drücken, um die Sortierreihenfolge auf „Confidence“ (Treffer-sicherheit), „Alphabetical“ (Alphabetisch) oder „Distance“ (Entfernung) zu ändern.



POI Search Location (Sonderziel-Suchposition)

Wenn an einem anderen Ort als dem zuvor verwendeten Ort nach POIs bzw. Ergebnissen gesucht werden soll, auf „Search Near“ (Suchen rund um) drücken und einen anderen Ort festlegen.

Wenn die Routenführung nicht aktiv ist, stehen folgende Optionen für das Suchgebiet zur Auswahl:

- Nearby (In der Nähe; Standard-einstellung)
- Another Location (Anderer Ort)



Bei aktiver Routenführung stehen folgende Optionen für das Suchgebiet zur Auswahl:

- Along Route (Entlang der Route; Standardeinstellung)
- In der Nähe
- Near My Destination (In Zielnähe)
- Another Location (Anderer Ort)

POI-Favoriten

Orte, Kategorien und bestimmte POI-Ketten-IDs lassen sich auf der Seite „POIs“ als Favoriten speichern.

Lange auf den gewünschten Favoriten und dann auf die zu speichernde Kategorie drücken. Im Falle gruppierter POIs, z. B. in einer Kategorie oder als Teil derselben Ketten-ID, wird immer die gesamte Kategorie bzw. Ketten-ID in den Favoriten gespeichert und kann später abgerufen werden. POIs werden nur nach Kette gruppiert,

wenn die Sortierreihenfolge „Alphabetical“ (Alphabetisch) ausgewählt wurde.

Eine Sonderzielsuche kann auch als Favorit gespeichert werden. In der Tastaturansicht der Sonderzielsuche eine Favoritenposition gedrückt halten. Der im Textfeld enthaltene Text wird gespeichert. Die Taste „Sort“ (Sortieren) drücken, um die Sortierreihenfolge zu ändern.

Abrufen einer POI-Kategorie oder -Kette

Beim Abrufen einer in den Favoriten gespeicherten POI-Kategorie bzw. -Kette zeigt das System standardmäßig eine Liste der Treffer in der Nähe an. Die Suche kann aber auch in anderen Gebieten durchgeführt werden. Auf „Search Near“ (Suchen rund um) drücken, um einen anderen Ort festzulegen.

Vordefinierte Sonderziele erstellen und herunterladen (My POIs)

Neben den bereits im Infotainment System gespeicherten Sonderzielen können vordefinierte Sonderziele erstellt werden.

Zum Erstellen eines vordefinierten Sonderziels müssen die GPS-Koordinaten (Längen- und Breitengrad) des Sonderziels und eine Bezeichnung eingegeben werden.

Nach dem Erstellen vordefinierter Sonderziele können diese von einem USB-Gerät oder eine SD-Karte zum Infotainment System heruntergeladen werden.

Heruntergeladene Sonderziele können über das Menü „My POIs“ (eigentlich Sonderziele) als Ziel ausgewählt werden.

Textdatei mit Informationen erstellen

Erstellen Sie mit einem einfachen Texteditor eine Textdatei. Speichern Sie die Datei mit einem frei

44 Infotainment System

gewählten Namen und der Erweiterung „.csv“, zum Beispiel „Sabines-Sonderziele.csv“.

Die Sonderzielinformationen im folgenden Format in die Textdatei eingeben:

- Längengrad, Breitengrad, "Sonderzielname", "zusätzliche Informationen", "Telefonnummer".

Beispiel: 7.0350000,
50.6318040, "Thomas zuhause",
"Hauptstraße 7",
"02379234567".

- Die GPS-Koordinaten müssen in Grad und mit Dezimalstellen angegeben werden und können aus einer Landkarte übernommen werden. Die zusätzlichen Informationen und die Telefonnummer sind optional.
- Der Sonderzielname und die zusätzlichen Informationen dürfen jeweils höchstens 60 Zeichen enthalten.

- Jede Zieladresse muss in einer getrennten Zeile eingegeben werden.

Sonderziel auf einem USB-Gerät speichern

Im Stammverzeichnis eines USB-Geräts einen Ordner mit der Bezeichnung „myPOIs“ erstellen. Das Stammverzeichnis des USB-Geräts wird beispielsweise als Laufwerk „F:“ dargestellt.

Im Ordner „myPOIs“ die Textdatei mit den Sonderzielen speichern, zum Beispiel „F:\myPOIs\Sabines-Sonderziele.csv“.

Sonderziele zum Infotainment System herunterladen

Das USB-Gerät bzw. die SD-Karte mit den Sonderzielinformationen am USB-Anschluss anschließen oder in den SD-Kartenleser einführen. Eine Meldung wird angezeigt, die Sie auffordert, das Herunterladen der Sonderzielinformationen zu bestä-

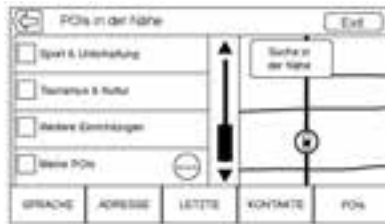
tigen. Alle gefundenen Sonderziele werden gespeichert, auch wenn sie in mehreren Ordnern enthalten sind.

Es können Unterordner erstellt werden, um die Sonderziele nach Kategorie zu sortieren.

Beispiel: „F:\myPOIs\Restaurants\SabinesSonderziele.csv“.



Wenn die Bestätigungsmeldung geschlossen oder ignoriert wird, werden keine Sonderzielinformationen heruntergeladen. Die Meldung wird im aktuellen Zündzyklus nicht mehr angezeigt.



Nach dem Herunterladen wird ein Popupfenster angezeigt, in dem Sie je nach Wunsch eine Kategorie auswählen können.

Kategorien importieren und überschreiben

Wenn Sonderziele auf einem Mediengerät gefunden werden, überprüft das System das Datum der Datei und vergleicht es mit dem Datum der bereits im System enthaltenen Dateien. Wenn die heruntergeladene Datei neuer als die im System enthaltene Datei ist, wird die entsprechende Sonderzielkategorie überschrieben. Zuvor in

anderen Kategorien gespeicherte Sonderziele sind davon nicht betroffen.

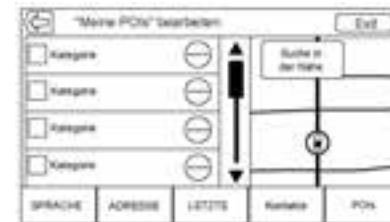
Adressbuch herunterladen

Wenn auf dem angeschlossenen USB-Gerät ein Adressbuch gefunden wird, blendet das System die gleiche Meldung ein, um das Herunterladen der Adressen zu bestätigen. Wenn im Adressbuch des Fahrzeugs bereits Daten enthalten sind, wird eine Meldung mit der Frage angezeigt, ob der gespeicherte Inhalt überschrieben werden soll. „Save“ (Speichern) auswählen, um die vorhandenen Adressbuchdaten zu überschreiben. „Cancel“ (Abbrechen) auswählen, um das Importieren der Daten abzubrechen.

Heruntergeladene Sonderziele durchsuchen

In der Sonderzielliste den Eintrag „My POIs“ (eigene Sonderziele) auswählen, um auf die heruntergeladenen Sonderziele zuzugreifen.

„My POIs“ (eigene Sonderziele) bearbeiten

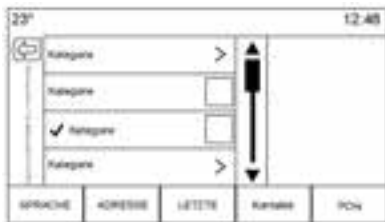


Die heruntergeladenen Sonderziele können auf Kategorieebene bearbeitet werden. Die Sonderziele können entweder als gesamte Kategorie gelöscht oder einer anderen Kategorie zugewiesen werden. Kategorien bearbeiten:

- In der Kategorie-Hauptansicht die Taste „Edit“ (Bearbeiten) auswählen, um die Sonderziele zu bearbeiten. Diese Taste wird neben jedem Kategorienamen angezeigt. Die Sonderziele können in diesem Modus nicht durchsucht, sondern nur bearbeitet werden.

46 Infotainment System

- Wenn eine Aktion (Löschen oder Neuzuweisen) ausgewählt wurde, werden die Änderungen sofort gespeichert.



Sonderzielkategorien ändern

Die Sonderzielkategorien können einer anderen Kategorie zugewiesen werden. Dies erfolgt mit der gleichen Methode wie beim Zuweisen einer Kategorie zu einem Adressbucheintrag. Beim Bearbeiten wird auf der rechten Bildschirmseite der aktuelle Kategorienname angezeigt.

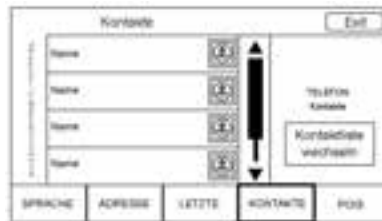
Sonderziele löschen

Zum Löschen einer Sonderzielkategorie „Edit“ (Bearbeiten) und dann „Delete“ (Löschen) auswählen. Der Löschvorgang muss in einer Pop-up-Meldung bestätigt werden.

Gespeicherte Ziele

Ein gespeichertes Ziel aus den Menüs „Contacts“ (Kontakte) oder „Recent Destinations“ (Letzte Ziele) auswählen.

Kontakte

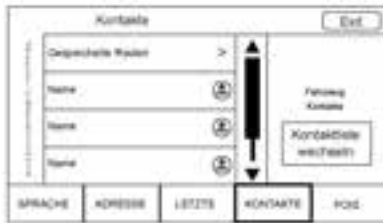


Auf „Contacts“ (Kontakte) drücken, um die Kontaktliste des Fahrzeugs oder eines verbundenen Bluetooth-Gerätes zu sehen. Die Bildschirmstaste „Change Contacts List“

(Kontaktliste ändern) drücken, um zwischen der im Fahrzeug gespeicherten Kontaktliste und der Kontaktliste des Bluetooth-Gerätes zu wechseln. Wenn mit einem Kontakt nur eine Adresse verknüpft ist, ist neben dem Listeneintrag eine Schaltfläche namens „Quick Route“ (Schnelle Route) zu sehen. Für Kontakte ohne die Schaltfläche „Quick Route“ (Schnelle Route) sind entweder mehrere Adressen gespeichert oder gar keine. Auf „Quick Route“ (Schnelle Route) drücken, um die Seite „Destination Details“ (Zieldetails) aufzurufen.

Auf eine Adresse drücken – entweder über „Quick Route“ (Schnelle Route) in der Kontaktliste oder auf eine bestimmte Adresse in der Liste aller Adressen dieses Kontaktes –, um zur Zielansicht mit dieser Adresse auf der Karte zu wechseln.

Infotainment System 47



Aus den Kontakten gestartete Fahrten lassen sich speichern und später wieder aufrufen. Die Reihenfolge hängt davon ab, wann die Fahrt das letzte Mal verwendet wurde. Beim Speichern werden Fahrten standardmäßig nach dem Endziel benannt. Wenn es keine gespeicherten Fahrten gibt, ist diese Menüoption nicht zu sehen.

Ziel-Favoriten

- Es ist möglich, Ziele in den Favoriten zu speichern und später wieder abzurufen. Je nach Favorit wird beim Aufrufen einer Adresse oder eines

POI-Favoriten die Seite „Destination Details“ (Zieldetails) angezeigt.

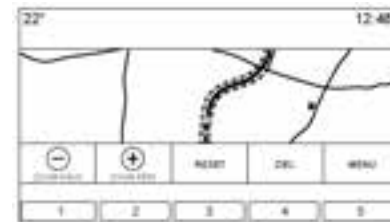
- Wenn eine Route zu einer in den Favoriten gespeicherten Adresse aufgerufen wurde, wird diese als aktiv angezeigt. Auf den aktiven Favoriten drücken, um diese Route zu annullieren.
- Auf der Seite „Destination Details“ (Zieldetails) lassen sich Orte zum späteren Abruf in den Favoriten speichern.
- Fahrten können vom Adressbuch aus gespeichert werden.

Kontaktdetails als Favoriten speichern

Der Name eines Kontaktes oder andere Angaben auf der Seite „Contact Details“ (Kontaktdetails), darunter seine Telefonnummer, E-Mail-Adresse oder Adresse, lassen sich in den Favoriten speichern.

- Lange auf den gewünschten Favoriten drücken, während die Liste „Contact Details“ (Kontaktdetails) eines Kontaktes geöffnet ist. Es können der Name und alle Kontaktdaten gespeichert werden.
- Drücken, um ihn als Favoriten zu speichern. Die Bezeichnung des Favoriten ist der Name des Kontaktes.
- Auf den Favoriten drücken, um die Zielansicht aufzurufen.

Favoriten von der Karte aus speichern



Orte lassen sich von der Kartenansicht aus als Favoriten speichern.

48 Infotainment System


Wenn die Routenführung nicht aktiv ist, wird die aktuelle Fahrzeugposition in den Favoriten gespeichert. Bei aktiver Routenführung wird das Endziel gespeichert.

Routenführung

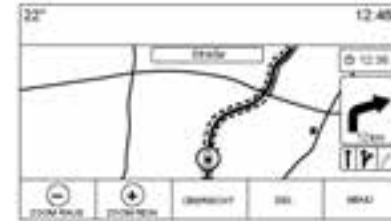


- Auf „GO“ (Start) drücken, um die Hauptseite der Navigation zu öffnen und mit der Routenführung zu beginnen.
- Wenn es eine aktive Route gibt, fragt eine Popup-Meldung, was Sie mit diesem Ziel machen möchten. Folgende Optionen sind verfügbar: „Add As Waypoint“ (Als Etappenziel

hinzufügen), „Set New Destination“ (Als neues Ziel festlegen) oder „Cancel“ (Abbrechen).

- Wenn ein Etappenziel hinzugefügt wird, wird es an jeder Stelle eingefügt, die die beste Route ergibt.
- Die Anzahl der Etappenziele, die hinzugefügt werden können, ist beschränkt. Wenn die Höchstanzahl erreicht wurde, meldet ein Popup, dass ein Etappenziel gelöscht werden muss, bevor ein neues hinzugefügt werden kann. Gelöschte Etappenziele werden ebenfalls zur Liste der letzten Ziele hinzugefügt, um sie später leichter abrufen zu können.
- Zum Speichern eines Ortes auf  tippen, um die Favoritenschaltflächen einzublenden. Eine Favoritenposition gedrückt halten, um den angezeigten Ort in den Favoriten zu speichern.

Geschätzte Ankunftszeit (ETA) und Entfernung



- Bei aktiver Routenführung zeigt das System die geschätzte Ankunftszeit (ETA), die Fahrzeit oder die Entfernung an.
- Ankunfts- und Fahrzeit werden unter Berücksichtigung der verfügbaren Verkehrsinformationen berechnet (sofern welche vorliegen).
- Bei Fahrten mit Etappenzielen werden ETA, Fahrzeit und Entfernung immer in Bezug auf das Endziel angezeigt.

- Bei der geschätzten Ankunftszeit am Endziel werden ggf. überquerte Zeitzonen entlang der Route berücksichtigt.
- Auf das ETA-Infefeld drücken, um zwischen der geschätzten Ankunftszeit, der verbleibenden Fahrzeit und der Entfernung umzuschalten.

Manöver-Liste

Auf das Abzweigungssymbol in der Karte drücken, um die Liste der Abbiegemanöver bzw. die Liste der Etappenziele zu öffnen. Die Interaktionsauswahl wird automatisch minimiert. Auf ▲ drücken, um folgende Optionen einzublenden:

Ziel

In der Liste der Abbiegemanöver die Schaltfläche „Destination“ (Ziel) drücken, um ein Etappenziel hinzuzufügen oder das Ziel zu ändern. Beim Drücken der Schaltfläche „Destination“ (Ziel) werden die Seiten „Destination“ (Ziel) aufgerufen.

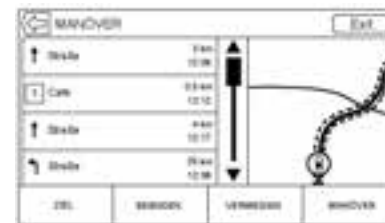
Beenden

Die Schaltfläche „End“ (Beenden) drücken, um die aktuelle Route von der Liste der Abbiegemanöver aus zu annullieren. Beim Drücken der Schaltfläche „End Guidance“ (Zielführung beenden) wird die Liste der Abbiegemanöver geschlossen und Sie kehren zur allgemeinen Kartenansicht zurück.

Sperren

Die Schaltfläche „Avoid“ (Sperren) drücken, um den Namen der zu meidenden Fernstraße auszuwählen. Das System fragt in einer Popup-Meldung, wie viele Meilen das Ausweichmanöver betrifft oder ob die ganze Straße gemieden werden soll.

Manöver-Liste



- Bei Fahrten mit Etappenzielen auf die Interaktionsauswahlschaltfläche „Turn List“ (Liste der Abbiegemanöver) drücken, um die Liste der Abbiegemanöver zu öffnen. Beim Aufrufen der Liste der Abbiegemanöver wird die Ansage für das nächste Manöver ausgegeben.
- Der Titel der Liste der Abbiegemanöver ist der Name oder die Adresse des Ziels. Auf die Info-Schaltfläche neben dem Namen des Ziels drücken, um die Zieldetails anzuzeigen.

50 Infotainment System

- Die Liste der Abbiegemanöver ist so geordnet, dass das nächste Manöver ganz oben steht, gefolgt vom übernächsten Manöver usw. Beim Aufrufen der Liste der Abbiegemanöver wird das nächste Manöver immer hervorgehoben, damit der Fahrer gleich sieht, was das nächste Manöver ist.
- Für jedes Manöver wird die Entfernung zum vorigen Manöver bzw. zur aktuellen Fahrzeugposition angegeben. Der Countdown neben dem obersten Manöver zählt so lange herunter, bis das Manöver erreicht wird. Dann beginnt der Countdown für das nächste Manöver.
- Neben jedem Manöver wird abhängig von den aktuellen Fahrbedingungen die geschätzte Ankunftszeit angezeigt.

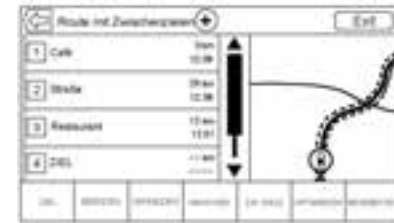
Gespeicherte Fahrten

Fahrten mit Etappenzielen können gespeichert und später abgerufen werden. In der Liste der Etappenziele auf die Schaltfläche „Add“ (Hinzufügen) drücken, um die Fahrt in der Liste „Saved Trips“ (Gespeicherte Fahrten) in der Kontaktliste des Fahrzeugs zu speichern. Beim Speichern werden Fahrten standardmäßig nach dem Endziel benannt. Gespeicherte Fahrten lassen sich bearbeiten. Dazu die Option „Edit“ (Bearbeiten) auswählen, um die Bearbeitungsseite für den gespeicherten Eintrag zu öffnen. Das einzige Feld, das bearbeitet werden kann, ist der Name. Zum Öffnen der Tastatur auf das Namensfeld drücken. Den geänderten Namen eingeben. Diese Änderung wird automatisch gespeichert, sobald sie auf der Tastatur ausgeführt wird.

Im Bearbeitungsmodus lässt sich die gespeicherte Fahrt außerdem löschen. Auf die Schaltfläche

„Delete“ (Löschen) drücken. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt.

Wegpunkte



- Bei Fahrten mit Etappenzielen auf das Abzweigungssymbol drücken, um die Liste der Etappenziele aufzurufen. Die letzte Etappenzielansicht wird geöffnet. Dabei kann es sich um „Waypoints“ (Etappenziele), „Turn List“ (Liste der Abbiegemanöver) oder „Edit Route“ (Route bearbeiten) handeln.
- Die Liste der Etappenziele ist so geordnet, dass das nächste Etappenziel ganz oben steht. Die Etappenziele sind beginnend

Infotainment System 51

mit dem ersten Etappenziel mit Zahlensymbolen durchnummeriert.

- Um anzuzeigen, welcher Routenabschnitt zum nächsten Etappenziel führt und was der Rest der Route ist, werden verschiedene Farben verwendet.

Optimierte Route

- Auf die Schaltfläche „Optimize“ (Optimieren) drücken, um die aktuelle Fahrt mit Etappenzielen zu optimieren.
- Die Optimierung erfolgt nach den für neue Routen geltenden Einstellungen, d. h. schnellste Route, kürzeste Entfernung oder umweltfreundlich.
- Während der Routenoptimierung durch das System wird über der Fahrt mit Etappenzielen die Aktivitätsanzeige eingeblendet. Wenn das System die geschätzte Ankunftszeit (ETA) und Entfernung zu einem

Etappenziel berechnet, ist die Aktivitätsanzeige in der Listenüberschrift zu sehen.

- Beim Erstellen einer Fahrt mit Etappenzielen bzw. Hinzufügen weiterer Etappenziele zu einer vorhandenen Fahrt mit Etappenzielen werden diese an jener Stelle eingefügt, die die beste Route ergibt.
- Wenn das Ziel bereits festgelegt wurde und ein Etappenziel hinzugefügt wird, wird es entweder vor oder nach dem aktuellen Ziel eingefügt – je nachdem, was eine bessere Route ergibt.
- Im Falle bestehender Fahrten mit Etappenzielen (die zwei oder mehr Ziele haben) werden neu hinzugefügte Etappenziele an jener Stelle eingefügt, die die beste Route ergibt.

Route bearbeiten

- Auf die Schaltfläche „Edit“ (Bearbeiten) drücken, um die Reihenfolge der Etappenziele zu ändern oder ein Etappenziel aus der Route zu löschen. Auf die Schaltfläche „Delete“ (Löschen) drücken, um ein Etappenziel aus der Route zu löschen.
- In einer Popup-Meldung muss bestätigt werden, dass das Etappenziel gelöscht werden soll.

Global Positioning System (GPS)

Die Position des Fahrzeugs wird unter Verwendung von Satellitensignalen, verschiedener Fahrzeugsignale und Kartendaten ermittelt.

Die Fähigkeit des Systems, die genaue Position des Fahrzeugs zu ermitteln, kann gelegentlich durch Faktoren wie Satellitenprobleme,

52 Infotainment System

Straßenkonfiguration, Fahrzeugzustand, und/oder andere Umstände beeinflusst werden.

Das GPS zeigt die aktuelle Position des Fahrzeugs unter Verwendung der von den GPS-Satelliten gesendeten Signale an. Wenn das Fahrzeug keine Signale von den Satelliten empfängt, erscheint im Kartenfenster ein Symbol. Siehe *Symboleübersicht auf Seite 33*.

Dieses System ist u. U. nicht verfügbar oder es kann eine Störung auftreten, wenn eine der folgenden Bedingungen zutrifft:

- Die Signale werden durch hohe Gebäude, Bäume, große LKW oder Tunnel behindert.
- Satelliten werden repariert oder Verbesserungsmaßnahmen unterzogen.

Weitere Informationen zu einer fehlerhaften GPS-Funktion siehe *Probleme bei der Routenführung auf Seite 53* und *Wenn das System gewartet werden muss auf Seite 53*.

Positionsbestimmung

Aus einem oder mehreren der folgenden Gründe kann auf der Karte zeitweise eine falsche Fahrzeugposition angezeigt werden:

- Das Straßennetz wurde geändert.
- Das Fahrzeug fährt auf rutschigen Fahrbahnen wie etwa Sand, Schotter oder Schnee.
- Das Fahrzeug fährt auf kurvenreichen Straßen oder auf Straßen mit langen Geraden.
- Das Fahrzeug nähert sich einem hohen Gebäude oder einem großen Fahrzeug.
- Die oberirdischen Straßen verlaufen parallel zu einer Autobahn.
- Das Fahrzeug wurde auf einem Autotransporter oder auf einer Fähre befördert.
- Die gegenwärtige Positionskalibrierung ist falsch konfiguriert.

- Das Fahrzeug fährt mit hoher Geschwindigkeit.
- Das Fahrzeug wechselt mehrmals die Richtung oder wird auf einer Drehscheibe eines Parkplatzes gedreht.
- Sie fahren in oder verlassen einen Parkplatz, eine Garage oder einen überdachten Parkplatz.
- Kein GPS-Empfang.
- Ein Dachgepäckträger wurde auf dem Fahrzeug montiert.
- Schneeketten wurden montiert.
- Die Reifen wurden ausgetauscht oder sind abgenutzt.
- Der Reifendruck ist nicht korrekt.
- Dies ist der erste Navigationseinsatz nach der Aktualisierung der Kartendaten.
- Die 12-Volt-Batterie war über mehrere Tage abgeklemmt.

- Das Fahrzeug mit bei starkem Verkehrsaufkommen mit niedriger Geschwindigkeit im Stop-and-Go-Verkehr gefahren.

Probleme bei der Routenführung

Eine inkorrekte Routenführung kann unter folgenden Bedingungen auftreten:

- Das Abbiegemanöver erfolgte nicht auf der angezeigten Straße.
- Eine Routenführung ist unter Umständen nicht möglich, wenn für das nächste Abbiegemanöver nach links oder rechts die automatische Neuberechnung genutzt wird.
- Bei Benutzung der automatischen Neuberechnung ändert sich die Route unter Umständen nicht.
- Beim Abbiegen an einer Straßenkreuzung gibt es keine Routenführung.
- Es können gelegentlich mehrfache Namen von Orten angesagt werden.
- Eine automatische Neuberechnung der Route kann beim Fahren mit hoher Geschwindigkeit lange dauern.
- Bei der automatischen Neuberechnung der Route kann eine Route angezeigt werden, die zum gesetzten Etappenziel zurückführt, wenn Sie sich auf ein Ziel zubewegen, ohne vorher durch das gesetzte Etappenziel durchgefahren zu sein.
- Auf einem Teil der Strecke herrscht Fahrverbot aufgrund von (jahres-)zeitlichen Beschränkungen oder anderen Vorschriften.
- Manche Routen sind unter Umständen nicht Gegenstand der Suche.
- Die Route zum Ziel wird unter Umständen nicht angezeigt, wenn es neue Straßen gibt, wenn Straßen kürzlich geändert

wurden oder wenn bestimmte Straßen nicht in den Kartendaten aufgeführt sind. Siehe *Karten auf Seite 32*.

Um die Fahrzeugposition auf der Karte neu zu kalibrieren, bleiben Sie stehen und warten Sie bei laufendem Motor zwei bis fünf Minuten lang, bis die Fahrzeugposition aktualisiert wurde. Sicherstellen, dass das Fahrzeug an einem sicheren Ort abgestellt ist und der Blick zum Himmel frei von Hindernissen ist.

Wenn das System Wartung benötigt

Falls das Navigationssystem gewartet werden muss und die hier aufgeführten Schritte befolgt wurden, jedoch nach wie vor Probleme bestehen, wenden Sie sich für weitere Hilfe bitte an *Probleme bei der Routenführung auf Seite 53*.

54 Infotainment System

Aktualisierung der Kartendaten


Die Kartendaten im Fahrzeug sind die zum Zeitpunkt der Produktion des Fahrzeugs aktuellsten verfügbaren Informationen. Die Kartendaten werden von Zeit zu Zeit aktualisiert, falls sich die Informationen auf der Karte ändern.

Weitere Angaben zum Betrieb des Navigationssystems oder zu Aktualisierungen gibt Ihnen gern Ihr Autohaus.

Erklärungen zum Abdeckungsbereich der Datenbank

Die Deckungsbereiche variieren je nach Verfügbarkeit der für den jeweiligen Bereich verfügbaren Kartendetails. In einigen Bereichen stehen detailliertere Kartendaten zur Verfügung als in anderen. Das muss nicht bedeuten, dass ein Problem mit dem System vorliegt. Nach einer Aktualisierung der Kartendaten können für Bereiche mit bisher begrenzten Detailinformationen zusätzliche Details verfügbar sein. Siehe *Aktualisierung der Kartendaten auf Seite 54*.

Sprachsteuerung

Die Sprachsteuerung ermöglicht eine freihändige Bedienung der Navigations-, Audio-, Mobiltelefon- und Wetteranwendungen. Diese Funktion lässt sich entweder durch Drücken der Taste  am Lenkrad oder des Sprachsteuerungssymbols auf dem Touchscreen starten.

Es gibt jedoch nicht für alle Funktionen innerhalb dieser Bereiche Sprachbefehle. Im Allgemeinen werden nur komplexe Aufgaben, für die sonst mehrere manuelle Aktionen erforderlich sind, von Sprachbefehlen unterstützt.

So etwa gibt es Sprachbefehle für Aufgaben, die mehr als einen oder zwei Tastendrucke erfordern, wie z. B. die Auswahl eines Titels oder Künstlers zur Wiedergabe von einer Medienquelle. Andere Aufgaben wie die Lautstärkeregelung oder Sendersuche sind Audiofunktionen, die sich problemlos mit einem oder

zwei Tastendrücken ausführen lassen, und werden daher nicht von Sprachbefehlen unterstützt.



Im Allgemeinen erkennt das System verschiedene Befehle für jede Aufgabe. Die meisten Aufgaben – mit Ausnahme der Zieleingabe und des sprachgesteuerten Tastenfeldes – lassen sich mit einem einzigen Befehl ausführen. Wenn für die Ausführung einer Aufgabe mehr als ein Befehl erforderlich ist, gibt der erste Befehl die Art der auszuführenden Aufgabe an, z. B. „Eingabe des Navigationsziels“. Das System antwortet mit Aufforderungsansagen, die Sie durch die Eingabe der erforderlichen Informationen führen. Wenn beispielsweise ein Ziel für die Routenführung benötigt wird, „Navigation“ oder „Destination Entry“ (Zieleingabe) sagen.

Die Sprachsteuerung ist betriebsbereit, wenn die Zündung eingeschaltet oder die verlängerte Stromversorgung aktiv ist. Siehe


„Verlängerte Stromversorgung (RAP, Retained Accessory Power)“ in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.


Sprachsteuerung verwenden

Die Sprachsteuerung ist verfügbar, sobald das System initialisiert wurde. Dies beginnt beim Einschalten der Zündung. Die Initialisierung kann eine kurze Zeit dauern.

1. Zur Aktivierung der Sprachsteuerung die Taste  am Lenkrad oder  auf dem Infotainment-Touchscreen in der Mittelkonsole drücken.
 - Wenn die Sprachsteuerung über die Lenkradtaste gestartet wurde, werden die Auswahlmöglichkeiten und Dialoginhalte im Instrument angezeigt.
 - Wenn die Sprachsteuerung über den Infotainment-Touchscreen in der Mittelkonsole gestartet wird, werden die Auswahlmög-

lichkeiten und der Dialoginhalt sowohl auf dem Display der Mittelkonsole als auch auf dem Instrumentendisplay angezeigt.

2. Das Audiosystem wird stummgeschaltet und das System gibt eine Aufforderung aus, gefolgt von einem Signalton.
3. Bis nach dem Signalton warten und dann klar und deutlich einen der in diesem Abschnitt beschriebenen Befehle sagen. Zum Unterbrechen der Aufforderungsansage auf  drücken.

Wenn eine Aufforderungsansage beispielsweise zu lange dauert, auf  drücken. Der Signalton wird sofort wiedergegeben.

Zwei Arten von Systemaufforderungen stehen zur Auswahl:

- Lange verbale Aufforderungen: Die längeren Aufforderungen enthalten mehr Informationen zu den möglichen Aktionen.

56 Infotainment System

- Kurze Aufforderungen: Die kurzen Aufforderungen geben einfache Anweisungen, welche Befehle der Fahrer sagen kann.

Wenn kein Befehl gesagt wird, gibt die Sprachsteuerung eine Hilfeaufforderung aus.


Aufforderungen und Bildschirmanzeigen

Bei Verwendung der Sprachsteuerung werden die fraglichen Schaltflächen auf dem Bildschirm angezeigt. Eine manuelle Interaktion während der Sprachsteuerung ist zulässig. Aufgaben lassen sich komplett mit Sprachbefehlen ausführen oder der Vorgang kann durch Treffen einer bestimmten Auswahl beschleunigt werden. Nach einer manuellen Auswahl wird der Dialog auf dieselbe Art und Weise fortgesetzt, als hätte die Auswahl durch einen Sprachbefehl stattgefunden. Der Sprachsteuerungsdialog wird beendet, nachdem das

System die Aufgabe ausführen konnte oder die Sprachsteuerung abgebrochen wurde.

Ein Beispiel für einen manuellen Eingriff wäre etwa, in einer nummerierten Liste auf einen Eintrag zu drücken, anstatt die mit dem gewünschten Eintrag verknüpfte Zahl zu sagen.

Sprachsteuerung abbrechen

- Die Schaltfläche „Home“ (Start) drücken. Durch Drücken auf diese Schaltfläche wird die über die Schaltfläche auf dem Radio-Touchscreen gestartete Sprachsteuerung beendet.
- „Cancel“ (Abbrechen) oder „Exit“ (Beenden) sagen, um die Sprachsteuerung abzubrechen und zur Seite zurückzukehren, von der aus die Sprachsteuerung gestartet wurde.
-  am Lenkrad drücken, um die Sprachsteuerung abzubrechen und zur Seite zurückzu-



kehren, von der aus die Sprachsteuerung gestartet wurde.

Hilfreiche Hinweise für Sprachbefehle

Die Sprachsteuerung erkennt Befehle, die entweder auf natürliche Weise in Satzform oder als direkte Befehle unter Angabe der Anwendung und Aufgabe ausgedrückt werden. Die Verwendung natürlicher Sprachbefehle wird nicht von allen Sprachen unterstützt. Wenn eine Aufgabe nicht mit einem natürlichen Befehl ausgeführt werden kann, stattdessen einen direkten Befehl sagen.

So werden die besten Ergebnisse erzielt:

- Die Aufforderung anhören und auf den Signalton warten, bevor Sie einen Befehl sagen oder antworten.
- „Hilfe“ sagen oder auf den Bildschirm schauen, wo Beispielfehle angezeigt werden.

- Eine Aufforderungsansage kann während der Wiedergabe durch Drücken auf  unterbrochen werden.
Wenn die Aufforderungsansage beispielsweise zu lange dauert, den Befehl sprechen, ohne auf den Abschluss der Ansage zu warten.  erneut drücken und auf den Signalton warten.
- Den Befehl auf natürliche Weise, nicht zu langsam und nicht zu schnell aussprechen. Direkte Befehle ohne zu viele zusätzliche Wörter verwenden.
- Normalerweise können Mobiltelefon- und Audiobefehle als einziger Befehl gesagt werden.
Beispiele: „Call David Smith at work“ (David Smith in der Arbeit anrufen), „Play“ (Abspielen) gefolgt vom Namen des Künstlers bzw. Titels oder „Tune“ (Einstellen) gefolgt von der Nummer des Radiosenders.
- Navigationsziele sind zu komplex für einen einzigen Befehl. Mit dem ersten Befehl die Art des gesuchten Ziels erklären. Beispiele: „I want directions to an Address“ (Ich möchte eine Wegbeschreibung zu einer Adresse), „Navigate to an intersection“ (Zu einer Kreuzung navigieren), „I need to find a Place of Interest or POI“ (Ich muss ein Sonderziel oder einen POI finden) oder „Directions to a Contact“ (Wegbeschreibung zu einem Kontakt). Das System antwortet, indem es nach weiteren Details fragt. Nach dem Befehl „Place of Interest“ (Sonderziel) sind nur große Ketten dem Namen nach verfügbar. Ketten sind Unternehmen mit mindestens 20 Standorten. Für andere POIs den Namen einer Kategorie wie etwa „Restaurants“, „Shopping Malls“ (Einkaufszentren) oder „Hospitals“ (Krankenhäuser) sagen.

Sie müssen sich keine bestimmten Befehle merken. Direkte Befehle werden unter Umständen vom System besser verstanden. Ein direkter Befehl wäre etwa „Call 555-1212“ (555-1212 anrufen). Beispiele für diese direkten Befehle werden bei aktiver Sprachsteuerung auf den meisten Seiten angezeigt. Wenn Sie „Phone“ (Mobiltelefon) oder „Phone Commands“ (Mobiltelefonbefehle) sagen, versteht das System, dass Sie einen Anruf tätigen möchten, und fragt so lange weiter, bis genug Einzelheiten bekannt sind.

Wenn zu einer Telefonnummer der Name und der Ort gespeichert sind, sollte der Befehl beides beinhalten, z. B. „Call David Smith at work“ (David Smith in der Arbeit anrufen).


Verwendung der Sprachsteuerung bei Listenoptionen

Bei Listen fordert das System den Benutzer dazu auf, eine Option in der Liste zu bestätigen bzw. auszuwählen. Die Auswahl erfolgt, indem

58 Infotainment System


der Eintrag entweder manuell ausgewählt oder die Zeilennummer des gewünschten Eintrags gesagt wird.

Auf Seiten mit Listen kann es weitere verfügbare Optionen geben, die nicht angezeigt werden. Eine Liste auf einer von der Sprachsteuerung angezeigten Seite funktioniert genauso wie Listen auf anderen Seiten. Mit Hilfe von Fingerbewegungen lassen sich weitere Listeneinträge anzeigen.

Bei manuellem Weiter- bzw. Umblättern in einer Liste auf dem Bildschirm, während die Sprachsteuerung aktiv ist, wird das aktuelle Sprachsteuerungsereignis unterbrochen und folgende Aufforderung angezeigt: „Mit den manuellen Bedienelementen eine Auswahl aus der Liste treffen oder auf  BACK auf der Blende bzw. auf „Zurück“ auf dem Bildschirm drücken, um es erneut zu versuchen.“

Wenn die manuelle Auswahl mehr als 15 Sekunden dauert, wird die Sprachsteuerung beendet und das System meldet, dass das Zeitlimit überschritten wurde. Es wird wieder die Seite angezeigt, von der aus die Sprachsteuerung gestartet wurde.

Der Befehl „Zurück“


„Zurück“ sagen,  BACK auf der Blende drücken oder auf „Zurück“ auf dem Bildschirm drücken, um zur vorigen Seite zurückzukehren.

Wenn während der Sprachsteuerung „Back“ (Zurück) so oft wiederholt wird, bis wieder die erste Seite zu sehen ist, und dann „Back“ (Zurück) noch einmal gesagt wird, wird die Sprachsteuerung beendet.

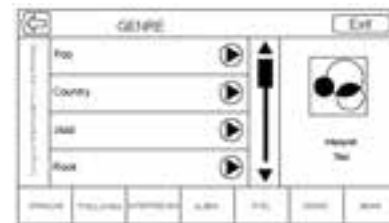
Hilfe

Mit dem Befehl „Help“ (Hilfe) kann auf jeder Seite der Sprachsteuerung die zu dieser Seite gehörende Hilfeaufforderung ausgegeben werden. Die Hilfeaufforderung wird außerdem in einem Popup als Text eingeblendet. Je nachdem, von wo

aus die Sprachsteuerung gestartet wurde, wird das Hilfe-Popup entweder im Instrument oder auf dem Infotainment-Touchscreen angezeigt. Auf „Dismiss“ (Schließen) drücken, um das Popup zu schließen.

Durch Drücken von  während der Ausgabe der Hilfeaufforderung wird die Ansage abgebrochen und ein Signalton ausgegeben. So lässt sich die Hilfeaufforderung beenden, um einen Sprachbefehl einzugeben.

Sprachsteuerung für das Radio



Alle Audioseiten verfügen über eine Sprachsteuerungsschaltfläche (☞), um die Sprachsteuerung für die Audiofunktionen zu starten. Wenn bei Verwendung des Radios die Sprachsteuerungsschaltfläche auf dem Bildschirm betätigt wird, sind die Sprachbefehle für die Radiofunktionen verfügbar.

„Switch to AM (AM Radio einstellen)“: Schaltet das Frequenzband auf AM (MW) um und stellt den letzten AM-Radiosender ein.

„Switch to FM (FM einstellen)“: Schaltet das Frequenzband auf FM (UKW) um und stellt den letzten FM-Radiosender ein.

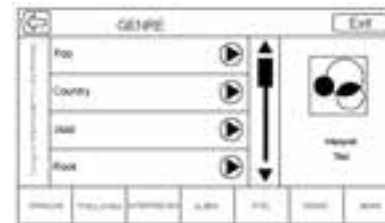
„Switch to DAB“ (Zu DAB wechseln): Schaltet das Frequenzband auf DAB um und stellt den letzten DAB-Radiosender ein.

„Tune to <AM frequency> AM“ (Auf AM <AM-Frequenz> einstellen): Stellt den Radiosender ein, dessen Frequenz im Befehl angegeben wurde (z. B. „Nine fifty“ (950)).

„Tune to <FM frequency> FM“ (Auf FM <FM-Frequenz> einstellen): Stellt den Radiosender ein, dessen Frequenz im Befehl angegeben wurde (z. B. „one oh one point one“ (101,1)).

„Tune to <DAB frequency> DAB“ (Auf DAB <DAB-Frequenz> einstellen): Stellt den Radiosender ein, dessen Frequenz im Befehl angegeben wurde (z. B. „one oh one point one“ (101,1)).

Audio-Sprachsteuerung für My Media (Eigene Medien)



Wenn bei der Nutzung von „My Media“ (Eigene Medien) die Sprachsteuerungsschaltfläche betätigt wird, sind die Sprachbefehle für die Funktionen von „My Media“ (Eigene Medien) verfügbar.

„Play Artist“ (Interpret spielen): Startet einen Dialog, um den Namen eines bestimmten Interpreten einzugeben.

„Play Artist <artist name>“ (Interpret <Name des Interpreten> spielen): Startet die Wiedergabe der im Befehl angegebenen Medienauswahl.

60 Infotainment System

„**Play Album**“ (**Album spielen**): Startet einen Dialog, um den Namen eines bestimmten Albums einzugeben.

„**Play Album <album name>**“ (**Album <Name des Albums> spielen**): Startet die Wiedergabe des im Befehl angegebenen Albums.

„**Play Song**“ (**Titel spielen**): Startet einen Dialog, um den Namen eines bestimmten Musiktitels einzugeben.

„**Play Song <song title>**“ (**Titel <Name des Musiktitels> spielen**): Startet die Wiedergabe des im Befehl angegebenen Musiktitels.

„**Play Genre**“ (**Musikrichtung spielen**): Startet einen Dialog, um eine bestimmte Musikrichtung einzugeben.

„**Play Genre <genre name>**“ (**Musikrichtung <Name der Musikrichtung> spielen**): Startet die Wiedergabe der im Befehl angegebenen Medienauswahl.

„**Play Playlist**“ (**Wiedergabeliste spielen**): Startet einen Dialog, um den Namen einer bestimmten Wiedergabeliste einzugeben.

„**Play Playlist <playlist name>**“ (**Wiedergabeliste <Name der Wiedergabeliste> spielen**): Startet die Wiedergabe der im Befehl angegebenen Wiedergabeliste.

„**Play <device name>**“ (**<Geräte-name> spielen**): Startet die Musikwiedergabe vom genannten Gerät. Der Gerätenamen ist der Name, der auf dem Bildschirm zu sehen ist, wenn das Gerät ursprünglich als Audioquelle ausgewählt wird.

„**Play Chapter**“ (**Kapitel spielen**): Startet einen Dialog, um einen bestimmten Namen einzugeben.

„**Play Chapter <chapter name>**“ (**Kapitel <Name des Kapitels> spielen**): Startet die Wiedergabe der im Befehl angegebenen Medienauswahl.

„**Play Audiobook**“ (**Hörbuch spielen**): Startet einen Dialog, um einen bestimmten Namen einzugeben.

„**Play Audiobook <audiobook name>**“ (**Hörbuch <Name des Hörbuchs> spielen**): Startet die Wiedergabe der im Befehl angegebenen Medienauswahl.

„**Play Episode**“ (**Folge spielen**): Startet einen Dialog, um einen bestimmten Namen einzugeben.

„**Play Episode <episode name>**“ (**Folge <Name der Folge> spielen**): Startet die Wiedergabe der im Befehl angegebenen Medienauswahl.

„**Play Podcast**“ (**Podcast spielen**): Startet einen Dialog, um einen bestimmten Namen einzugeben.

„**Play Podcast <podcast name>**“
(Podcast <Name des Podcasts> spielen): Startet die Wiedergabe der im Befehl angegebenen Medienauswahl.

„**Play Video**“ **(Video spielen)**: Startet einen Dialog, um einen bestimmten Namen einzugeben.

„**Play Video <video name>**“
(Video <Name des Videos> spielen): Startet die Wiedergabe der im Befehl angegebenen Medienauswahl.

„**My Media**“ **(Eigene Medien)**: Startet einen Dialog, um die gewünschten Medieninhalte einzugeben.

Handhabung großer Mengen von Medien

Es ist zu erwarten, dass eine große Anzahl von Medien in das Fahrzeug gebracht wird. Unter Umständen müssen große Mengen von Medien anders gehandhabt werden als kleinere. Das System kann die mittels Sprachsteuerung verfü-

baren Optionen einschränken, indem auf der höchsten Ebene keine Auswahl von Musiktiteln per Sprachbefehl möglich ist, sollte die Anzahl der Titel den Grenzwert überschreiten.

Änderungen der Sprachsteuerungsoptionen durch Grenzwerte für Medieninhalte gelten für:

- Musikdateien und andere Einzeldateien aller Medientypen, darunter Hörbuchkapitel, Podcast-Folgen und Videos.
- Albumartige Ordner, darunter Alben und Hörbücher.

Es gibt keine Beschränkungen, wenn die Anzahl der Musikdateien und Alben weniger als 4000 beträgt. Bei 4000 bis 8000 mit dem System verbundenen Musikdateien sind die Inhalte nicht mehr direkt mit einem Befehl wie etwa „Play <song name>“ (<Name des Musiktitels> spielen) abrufbar.

Es gilt die Beschränkung, dass zuerst der Befehl „Play Song“ (Titel spielen) gesagt werden muss. Daraufhin fragt das System nach dem Namen des Musiktitels. Der Antwortbefehl ist dann der Name des abzuspielenden Musiktitels.

Ähnliche Beschränkungen gelten für Albuminhalte. Wenn es mehr als 4000, aber weniger als 8000 Alben gibt, ist der Inhalt nicht direkt mit einem Befehl wie etwa „Play <album name>“ (<Name des Albums> spielen) abrufbar. Zuerst muss der Befehl „Play Album“ (Album spielen) gesagt werden; das System fragt anschließend nach dem Namen des Albums. Die Antwort ist dann der Name des abzuspielenden Albums.

Sobald die Anzahl der Titel ca. 8000 überschreitet, lassen sich diese nicht mehr direkt per Sprachbefehl aufrufen. Die Medieninhalte sind jedoch nach wie vor über Befehle für Wiedergabelisten, Interpreten und Musikrichtungen zugänglich.

62 Infotainment System

Die Zugriffsbefehle für Wiedergabelisten, Interpreten und Musikrichtungen sind nicht mehr verfügbar, sobald die Anzahl des jeweiligen Medientyps 4000 überschreitet.

Das System gibt beim Starten der Sprachsteuerung eine Meldung aus, falls während der Geräteinitialisierung einer dieser Grenzwerte erreicht wurde.

Sprachsteuerung für die Navigation

„**Navigation**“: Startet einen Dialog, um bestimmte Informationen zum Ziel einzugeben.

„**Navigation Commands**“ (**Navigationsbefehle**): Startet einen Dialog, um bestimmte Informationen zum Ziel einzugeben.

„**Destination Address**“ (**Adresse als Ziel**): Startet einen Dialog, um eine bestimmte Zieladresse einzugeben. Hierbei handelt es sich um die vollständige Adresse einschließlich Straßennamen, Hausnummer und Stadt.

„**Destination Intersection**“ (**Kreuzung als Ziel**): Startet einen Dialog, um eine bestimmte Kreuzung als Ziel einzugeben.

„**Destination Place of Interest**“ (**Sonderziel als Ziel**): Startet einen Dialog, um eine Sonderzielkategorie (POI-Kategorie) oder einen bekannten Markennamen (sofern diese Funktion verfügbar ist) als Ziel einzugeben.

Nicht alle Markennamen von Unternehmen sind per Sprachbefehl aufrufbar. Die meisten großen Ketten, d. h. Unternehmen mit mehr als 20 Standorten, sollten sich namentlich finden lassen. Dabei muss der genaue Name gesagt werden. Spitznamen oder Abkürzungen für Unternehmen werden mit großer Wahrscheinlichkeit nicht gefunden. Weniger bekannte Unternehmen müssen der Kategorie nach gesucht werden, z. B. Fastfood, Hotels oder Banken.

„**Destination Contact**“ (**Kontakt als Ziel**): Startet einen Dialog, um den Namen eines bestimmten Kontaktes als Ziel einzugeben.

„**Cancel Route**“ (**Route abbrechen**): Beendet die Zielführung.

Sprachsteuerung für das Mobiltelefon

„**Call <contact name>**“ (**<Name des Kontaktes> anrufen**): Tätigt einen Anruf zum ausgewählten Kontakt. Der Befehl kann auch einen Ort beinhalten, falls die Rufnummern des Kontaktes mit Ortsangaben gespeichert sind.

„**Call <contact name> At Home**“, „**At Work**“, „**On Mobile**“ oder „**On Other**“ (**<Name des Kontaktes> zu Hause, in der Arbeit, am Mobiltelefon oder auf einer anderen Nummer anrufen**): Tätigt einen Anruf zu einem bestimmten Kontakt an einem bestimmten Ort: zu Hause, in der Arbeit, am Mobiltelefon oder auf einer anderen Telefonnummer.

„Call <phone number>“ (<Telefonnummer> anrufen): Tätigt einen Anruf zu einer sieben- oder zehnstelligen Standardtelefonnummer bzw. einer Notrufnummer.

Bei einem Anruf ins Ausland „Call <phone number>“ (<Telefonnummer> anrufen) sagen und dann, nachdem das System die Nummer wiederholt hat, den Befehl „Call“ (Anrufen) wiederholen, um den Anruf zu tätigen. Wenn die Nummer nicht stimmt, kann diese mit „Delete“ (Löschen) gelöscht und neu eingegeben werden. Wenn die Nummer nicht vollständig ist, die restlichen Stellen sagen.

„Pair Phone“ (Mobiltelefon koppeln): Startet den Bluetooth-Koppelvorgang. Den Anweisungen auf dem Radiodisplay folgen.

„Switch Phone“ (Mobiltelefon wechseln): Wählt ein anderes Mobiltelefon für ausgehende Anrufe aus.

„Voice Keypad“ (Sprachgesteuertes Tastenfeld): Startet einen Dialog, um besondere Rufnummern wie etwa internationale Nummern einzugeben. Die Nummern können als Zifferngruppen gesagt werden, wobei das System jede eingegebene Zifferngruppe wiederholt. Sollte eine Zifferngruppe nicht stimmen, so lässt sich die zuletzt eingegebene Zifferngruppe mit dem Befehl „Delete“ (Löschen) löschen und neu eingeben. Nach Eingabe der vollständigen Rufnummer den Wählvorgang mit dem Befehl „Call“ (Anrufen) starten.

„Voice Mail“ (Mailbox): Tätigt einen Anruf zu einer Sprachboxnummer.


Einstellungen

Im Menü „Settings“ (Einstellungen) lassen sich verschiedene Fahrzeug- und Radiofunktionen konfigurieren. Das Menü kann folgende Optionen enthalten:

Time and Date (Uhrzeit und Datum)

Siehe „Uhr“ in der Betriebsanleitung.


Sprache

Hier wird die Displaysprache für das Radio, das Instrument und die Sprachsteuerung festgelegt. Auf „Language“ (Sprache) drücken und die gewünschte Sprache auswählen. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

Valet Mode (Valet-Modus, ausstattungsabhängig)

Das Infotainment System, die Bedienelemente des Infotainment Systems und die Speicherpositionen

64 Infotainment System


(ausstattungsabhängig) werden gesperrt. Einen vierstelligen Code auf dem Tastenfeld eingeben. Auf „Enter“ (Eingabe) drücken, um zur Bestätigungsseite zu wechseln. Den vierstelligen Code erneut eingeben. Auf LOCK drücken, um das System zu sperren. Zum Entsperren des Systems den vierstelligen Code eingeben. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

Radio


Drücken, um das Radio-Menü zu öffnen, das folgende Optionen enthalten kann:


- Favoriten verwalten: Auf einen angezeigten Favoriten drücken, um diesen zu bearbeiten. Auf UMBENENNEN drücken, um den Favoriten umzubenennen, oder Löschen, um den Favoriten zu löschen. Lange auf den Sender drücken, um ihn an eine

andere Stelle zu ziehen. Auf Fertig drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

- Number of Favorites Shown (Anzahl der angezeigten Favoriten): Drücken, um festzulegen, wie viele Favoriten auf dem Bildschirm angezeigt werden sollen. Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 oder 60 auswählen. Mit „Auto“ werden je nach Anzahl der gespeicherten Favoriten automatisch Favoritenseiten ausgeblendet bzw. zusätzliche Favoritenseiten eingeblendet. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.
- Klangeinstellungen: Auf + oder – drücken, um Bass (Bässe), Midrange (Mitten), Treble (Höhen) bzw. den Surround-Sound einzustellen. Siehe *AM-FM-Radio auf Seite 11*.
- Titel markieren: Drücken, um Titelinformationen zu markieren (z. B. Künstler und Interpret), um sie an einen iPod[®] zu übertragen. Siehe *USB-Anschluss auf Seite 16*.
- Lautstärkeanhebung: Sofern diese Funktion verfügbar ist, kann die Lautstärke abhängig von der Fahrzeuggeschwindigkeit angepasst werden. Siehe *AM-FM-Radio auf Seite 11*.
- Bose AudioPilot Noise Compensation Technology (Geräuschkompensation mit Bose AudioPilot): Sofern diese Funktion verfügbar ist, kann die Lautstärke abhängig von den Geräuschen im Fahrzeuginnenraum angepasst werden. Siehe *AM-FM-Radio auf Seite 11*.
- Maximale Einschallt Lautstärke: Mit dieser Funktion kann die maximale Einschallt Lautstärke des Systems festgelegt werden. Wenn die Lautstärke beim Starten des Fahrzeugs über diesem Pegel liegt, wird sie auf

Infotainment System 65

diesen Wert zurückgesetzt. Zum Festlegen der maximalen Einschalllautstärke auf + oder – drücken, um sie zu erhöhen oder zu verringern. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

- Lautstärke Soundsignale(ausstattungsabhängig): Mit dieser Funktion wird die Lautstärke der Töne beim Systemstart und Herunterfahren eingestellt. Zum Ändern der Lautstärke auf + oder – drücken, um sie zu erhöhen oder zu verringern. Diese Funktion kann ein- oder ausgeschaltet werden. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.


Fahrzeugeinstellungen


Siehe „Fahrzeugpersonalisierung“ in der Fahrzeug-Betriebsanleitung.

Bluetooth

Mit der Schaltfläche „Bluetooth“ können folgende Optionen aufgerufen werden:

- Add New Device (Neues Gerät verbinden): Drücken, um ein neues Gerät hinzuzufügen.
- Geräteverwaltung: Drücken, um eine Verbindung zu einem anderen Mobiltelefon herzustellen, die Verbindung zu einem Mobiltelefon zu trennen oder ein Mobiltelefon zu löschen.
- Klingeltöne: Drücken, um den Klingelton für ein bestimmtes Mobiltelefon zu ändern. Zum Ändern des Klingeltons muss das Mobiltelefon nicht mit dem System verbunden sein.
- Mailbox-Nummern: Diese Funktion zeigt die Sprachboxnummern aller verbundenen Mobiltelefone an. Die Sprachboxnummer lässt sich durch Drücken der Schaltfläche BEARBEITEN ändern. Die neue

Nummer eingeben und auf SPEICHERN drücken. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

- SMS-Benachrichtigungen (ausstattungsabhängig): Mit dieser Funktion werden Benachrichtigungen beim Empfang einer SMS ein- bzw. ausgeschaltet. Auf „SMS-Benachrichtigungen“ drücken und dann AUS oder EIN auswählen. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren. Siehe *Kurznachrichten (SMS) auf Seite 75*.

Speech (Sprache)

Mit der Schaltfläche Speech (Sprache) können folgende Optionen aufgerufen werden:



- Hinweislänge: Drücken, um für die Länge der Aufforderungen „Kurz“ oder „Lang“ auszuwählen.

66 Infotainment System

- Geschwindigk. Sprachbestätigung: Drücken, um für die Geschwindigkeit der Sprachbestätigung „Langsam“, „Mittel“ oder „Schnell“ auszuwählen.

Display

Mit der Schaltfläche „Display“ können folgende Optionen aufgerufen werden:

- Tag/Nacht: Zum Einstellen der Anzeige auf Auto, Tag oder Nacht drücken. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.
- Touchscreen kalibrieren: Drücken, um den Touchscreen zu kalibrieren. Den Anweisungen folgen. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

- Display ausschalten: Drücken, um das Display auszuschalten. Zum Wiedereinschalten des Displays auf eine beliebige Stelle am Bildschirm oder eine Taste auf der Blende drücken.



Rear Camera (Heckkamera)


Drücken, um das Menü „Rückfahrkamera“ zu öffnen. Siehe „Fahrerassistenzsysteme“ in der Fahrzeug-Betriebsanleitung.

Return to Factory Settings (Werkseinstellungen wiederherstellen)

Auf „Weiter“ drücken, um alle Werkseinstellungen wiederherzustellen.

Wenn „Werkseinstell. wiederherstell.“ ausgewählt wird, kann die folgende Liste angezeigt werden:

- Fzg.-Einstell. wiederherstellen: Stellt die ursprünglichen Personalisierungseinstellungen des Fahrzeugs wieder her. Auf „Fzg.-Einstell. wiederherstellen“ drücken. Auf „Abbrechen“ oder „Weiter“ drücken. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum letzten Menü zurückzukehren.
- Alle privaten Daten löschen: Löscht alle persönlichen Daten. Auf „Alle privaten Daten löschen“ drücken. Auf „Abbrechen“ oder „Weiter“ drücken. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum letzten Menü zurückzukehren.

- Radioeinstell. wiederherstell.: Stellt die ursprünglichen Radioeinstellungen wieder her. Auf „Radioeinstell. wiederherstell.“ drücken. Auf „Abbrechen“ oder „Weiter“ drücken. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum letzten Menü zurückzukehren.

Umschalten zwischen englischen und metrischen Maßeinheiten

Zum Umschalten zwischen anglo-amerikanischen und metrischen Maßeinheiten für die im Display angezeigten Werte siehe „Instrument“ in der Betriebsanleitung.

Bluetooth-Mobiltelefone/Geräte

Bluetooth (Übersicht)

Das Bluetooth-fähige System kann mit verschiedenen Mobiltelefonen interagieren, um folgende Funktionen auszuführen:

- Tätigen und Empfangen von Anrufen im Freisprech-Modus.
- Teilen des Adressbuchs und der Kontaktliste des Mobiltelefons mit dem Fahrzeug.

Um die Ablenkung während der Fahrt zu minimieren, sollten Sie vor dem Fahren und bei geparktem Fahrzeug folgende Maßnahmen vornehmen:

- Machen Sie sich mit den Funktionen des Mobiltelefons vertraut. Organisieren Sie das Telefonbuch und die Kontaktlisten und löschen Sie doppelte oder selten genutzte Einträge.

Wenn möglich, programmieren Sie Schnellwahltasten oder Tastenkürzel.

- Machen Sie sich mit der Bedienung des Infotainment Systems vertraut.
- Koppeln Sie Ihr(e) Mobiltelefon(e) mit dem Fahrzeug. Das System ist unter Umständen nicht mit allen Mobiltelefonen kompatibel. Siehe „Koppeln“ weiter unten in diesem Abschnitt.
- Lesen Sie „Speichern und Löschen von Telefonnummern“ in diesem Abschnitt.

In Fahrzeugen mit Bluetooth-System lassen sich Bluetooth-fähige Mobiltelefone mit Freisprechprofil dazu verwenden, Anrufe zu tätigen und entgegenzunehmen. Gesteuert wird das System über das Infotainment System und die Sprachsteuerung. Das System ist betriebsbereit, wenn die Zündung auf ON/RUN oder ACC/ACCESSORY steht. Die Reichweite des Bluetooth-Systems


68 Infotainment System


beträgt bis zu 9,1 m (30 ft). Nicht alle Mobiltelefone unterstützen alle Funktionen oder funktionieren überhaupt mit dem Bluetooth-System. Auf www.gm.com/bluetooth sind weitere Informationen zu den kompatiblen Mobiltelefonen zu finden.

Bedienelemente

Das Bluetooth-System lässt sich mit den Tasten des Infotainment Systems und den Lenkradtasten bedienen.

Fernbedienung am Lenkrad

 **(Sprechtaste):** Drücken, um eingehende Anrufe zu beantworten, Systeminformationen zu bestätigen und die Sprachsteuerung zu starten.

 **(Auflegen):** Drücken, um einen Anruf zu beenden oder abzuweisen bzw. einen Vorgang abzubrechen. Drücken, um das Infotainment System stummzuschalten bzw. die Stummschaltung aufzuheben, wenn gerade kein Telefongespräch aktiv ist.

Infotainment Systemsteuerung

Für Informationen zur Navigation im Menüsystem mit den Infotainment-Bedienelementen, siehe *Verwenden des Systems auf Seite 8*.

TELEFON: Diese Schaltfläche drücken, um das Telefon-Hauptmenü zu öffnen.

Audiosystem

Bei Verwendung des Bluetooth-Telefonsystems kommt der Ton aus den vorderen Lautsprechern des Fahrzeugs. Die Wiedergabe des Audiosystems wird währenddessen deaktiviert. Während eines Telefonats den Lautstärkeknopf drehen, um die Lautstärke zu ändern. Die geänderte Lautstärke wird für spätere Anrufe gespeichert. Das System hält eine Mindestlautstärke bei.

Bluetooth (Infotainment-Bedienelemente)

Für Informationen zur Navigation im Menüsystem mit den Infotainment-Bedienelementen, siehe *Verwenden des Systems auf Seite 8*.

Koppeln

Ein Bluetooth-fähiges Mobiltelefon muss mit dem Bluetooth-System gekoppelt und dann mit dem Fahrzeug verbunden werden, bevor es genutzt werden kann. Vor dem Koppeln des Mobiltelefons die Bedienungsanleitung des Mobiltelefonherstellers bezüglich der Bluetooth-Funktionen lesen.

Informationen zum Koppeln

- Ein Bluetooth-Mobiltelefon mit Musikfunktion kann sowohl als Mobiltelefon als auch als Musikplayer mit dem Fahrzeug gekoppelt werden.
- Es können bis zu zehn Bluetooth-Geräte mit dem System gekoppelt sein.

Infotainment System 69

- Der Koppelvorgang ist bei fahrendem Fahrzeug deaktiviert.
- Die Kopplung muss nur einmal durchgeführt werden, außer wenn die Kopplungsinformationen des Mobiltelefons geändert wurden oder das Mobiltelefon aus dem System gelöscht wurde.
- Wenn sich mehrere gekoppelte Mobiltelefone in Reichweite des Systems befinden, stellt das System eine Verbindung zu einem gekoppelten Mobiltelefon her, und zwar in der Reihenfolge, in der sie im System verwendet wurden. Um eine Verbindung zu einem anderen gekoppelten Mobiltelefon herzustellen, siehe „Verbinden eines anderen Telefons“ weiter unten in diesem Abschnitt.

Koppeln eines Telefons

1. Die Schaltfläche TELEFON drücken.
2. TELEFONE und dann Neues Gerät koppeln auswählen.

3. Eine vierstellige PIN wird auf dem Display angezeigt. Sofern erforderlich, wird die PIN in Schritt 5 eingegeben.
4. Den Kopplungsprozess auf dem Mobiltelefon starten, das mit dem Fahrzeug gekoppelt werden soll. Informationen zu diesem Vorgang sind in der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons zu finden.
5. Auf dem Display „Chevrolet MyLink“ ausfindig machen. Die Anweisungen aus Schritt 3 ausführen, um die PIN einzugeben. Nachdem die PIN erfolgreich eingegeben bzw. der Code bestätigt wurde, antwortet das System mit „<Device name> has been successfully paired“ (<Gerätename> wurde erfolgreich verbunden), sobald der Kopplungsprozess abgeschlossen ist.

6. Wenn „Chevrolet MyLink“ nicht angezeigt wird, das Mobiltelefon ausschalten oder den Akku des Mobiltelefons herausnehmen und den Vorgang wiederholen.
7. Wenn Sie das Mobiltelefon auffordert, die Verbindung anzunehmen oder das Herunterladen des Telefonbuchs zu erlauben, wählen Sie „Always Accept and Allow“ (Immer annehmen und zulassen). Das Telefonbuch ist möglicherweise nicht verfügbar, wenn es nicht angenommen wird.
8. Zum Koppeln weiterer Mobiltelefone Schritt 1 bis 7 wiederholen.

Auflisten aller gekoppelten und verbundenen Telefone

1. Die Schaltfläche TELEFON drücken.
2. TELEFONE auswählen.


70 Infotainment System

Trennen eines verbundenen Telefons

1. Die Schaltfläche TELEFON drücken.
2. TELEFONE auswählen.
3. **X** neben dem zu trennenden Telefon drücken.

Löschen eines gekoppelten Telefons

Es können nur Mobiltelefone gelöscht werden, mit denen gerade keine Verbindung besteht.

1. Die Schaltfläche TELEFON drücken.
2. TELEFONE auswählen.
3. Neben dem Mobiltelefon, das gelöscht werden soll, auf  drücken und den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

Verbinden eines anderen Telefons

Zum Verbinden eines anderen Mobiltelefons muss sich das neue Telefon im Fahrzeug befinden und mit dem Bluetooth-System gekoppelt sein.

1. Die Schaltfläche TELEFON drücken.
2. TELEFONE auswählen.
3. Aus der Liste der nicht verbundenen Geräte das neue Mobiltelefon auswählen, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll.

Zwischen Handgerät und Freisprecheinrichtung wechseln

Zum Umschalten zwischen dem Handgerät und der Freisprecheinrichtung das PHONE-Symbol auf der Startseite drücken, um die Seite „Call View“ (Anrufanzeige) zu öffnen.

- Bei einem aktiven Anruf über die Freisprecheinrichtung die Bildschirmtaste „Handset“ (Handgerät) drücken, um zum Handgerät zu wechseln. Die Bildschirmtaste wechselt zu „Handsfree“ (Freisprecheinrichtung), sobald das Bluetooth-Gerät bestätigt, dass es als Handgerät verwendet wird.
- Bei einem aktiven Gespräch über das Handgerät die Schaltfläche „Handsfree“ (Freisprecheinrichtung) auf dem Bildschirm drücken, um in den Freisprechmodus zu wechseln. Die Bildschirmtaste wechselt zu „Handset“ (Handgerät), sobald das Bluetooth-Gerät bestätigt, dass es über die Freisprecheinrichtung verwendet wird.

Anrufen über Kontakte und Ruflisten

Im Mobiltelefon gespeicherte Kontakte können über das Bluetooth-System angerufen werden, sofern das Mobiltelefon die

Funktion „Phone Book“ (Telefonbuch) unterstützt. Machen Sie sich mit den Einstellungen und der Bedienung des Mobiltelefons vertraut. Sicherstellen, dass das Mobiltelefon diese Funktion unterstützt.

Wenn sie unterstützt werden, sind die Menüs für Kontakte und Ruflisten automatisch verfügbar.

Das Menü „Contacts“ (Kontakte) greift auf das im Mobiltelefon gespeicherte Telefonbuch zu.

Das Menü „Recent Calls“ (letzte Anrufe) greift auf die Rufliste(n) des Mobiltelefons zu.

Um einen Anruf mit Hilfe des Menüs „Contacts“ (Kontakte) vorzunehmen:

1. Die Schaltfläche TELEFON drücken.
2. KONTAKTE auswählen.
3. Wählen Sie die den Namen aus.
4. Wählen Sie die gewünschte, anzurufende Kontakt-nummer aus.

Um einen Anruf mit Hilfe des Menüs „Recent Calls“ (letzte Anrufe) vorzunehmen:

1. Die Schaltfläche TELEFON drücken.
2. LETZTE auswählen.
3. Den gewünschten Namen bzw. die anzurufende Telefonnummer auswählen.
4. Bei Bedarf zwischen den Optionen „Missed“ (verpasst), „Recent“ (zuletzt angenommen) und „Sent“ (gewählt) wählen, indem sie oben rechts in der Liste auf die Taste „View“ (Ansicht) drücken.

Anrufen über das Tastenfeld

Anrufen durch Eingabe der Rufnummer:

1. Die Schaltfläche TELEFON drücken.
2. TASTATUR auswählen und eine Telefonnummer eingeben.


3. Anrufen auswählen, um den Wählvorgang zu starten.

Einen Anruf annehmen oder ablehnen

Beim Entgegennehmen eines Anrufs wird das Infotainment System stummgeschaltet und im Fahrzeug ertönt ein Anrufsignal.

Einen Anruf annehmen

Es gibt drei Arten, einen Anruf anzunehmen:

- Die Taste  am Lenkrad drücken.
- Im Display in der Mittelkonsole auf Annehmen drücken.
- Im Instrument auf Annehmen drücken.

Einen Anruf ablehnen

Es gibt drei Arten, einen Anruf abzuweisen:

- Die Taste  am Lenkrad drücken.

72 Infotainment System


- Im Display in der Mittelkonsole auf Ignorieren drücken.
- Im Instrument auf Ignorieren drücken.

Anklopfen

Die Anklopffunktion muss vom Bluetooth-Telefon unterstützt werden und von Ihrem Netzbetreiber aktiviert worden sein.

Einen Anruf annehmen

Es gibt drei Arten, einen anklopfenden Anruf anzunehmen:

- Die Taste  am Lenkrad drücken.
- Im Display in der Mittelkonsole auf ANNEHM. drücken.
- Im Instrument auf ANNEHM. drücken.

Einen Anruf ablehnen

Es gibt drei Arten, einen anklopfenden Anruf abzuweisen:

- Die Taste  am Lenkrad drücken.

- Im Display in der Mittelkonsole auf Ignorieren drücken.
- Im Instrument auf Ignorieren drücken.

Umschalten zwischen Anrufen (nur Anrufe mit Anklopfen)

Zum Umschalten zwischen Anrufen das Telefon-Symbol auf dem Start-Bildschirm drücken, um die Seite „Call View“ (Anrufanzeige) zu öffnen. Auf der Seite „Call View“ (Anrufanzeige) auf die Anrufinformationen des Anrufs in der Warteschleife drücken, um zwischen den Anrufen umzuschalten.

Dreierkonferenz


Die Dreierkonferenzfunktion muss vom Bluetooth-Telefon unterstützt werden und vom Netzbetreiber aktiviert worden sein.

Um während eines Gesprächs eine Dreierkonferenz zu starten:

1. Auf der Seite „Call View“ (Anrufanzeige) die Option Neu auswählen, um ein weiteres Gespräch hinzuzufügen.
2. Den zweiten Anruf über die Ruflisten, die Kontakte oder das Tastenfeld starten.
3. Wenn das zweite Gespräch aktiv ist, auf Merge (Zusammenführen) drücken, um eine Konferenzschaltung aufzubauen.
4. Nachdem alle Gespräche zusammengeführt wurden, wird die Schaltfläche „Merge“ (Zusammenführen) zu „Unmerge“ (Trennen). Darauf drücken, um die Gespräche voneinander zu trennen.

Bei bestimmten Mobilfunkangebietern ist es nicht möglich, zusammengeführte Anrufe wieder zu trennen.

Beenden eines Telefongesprächs

- Die Taste  am Lenkrad drücken.
- Im Display in der Mittelkonsole auf Beenden drücken, um alle aktiven Gespräche zu beenden, oder neben einem Gespräch auf Beenden drücken, um nur dieses Gespräch zu beenden.
- Im Instrument auf Beenden drücken.

Tonwahl (DTMF)

Das fahrzeugeigene Bluetooth-System kann während eines Anrufs Nummern senden. Dies wird verwendet, wenn Sie ein menügeführtes Telefonsystem anrufen.

1. Die Schaltfläche TELEFON drücken.
2. In der Anrufansicht auf den Aufwärtspfeil drücken, um die Interaktionsauswahl einzublenden.

3. TASTAT. auswählen und die Telefonnummer eingeben.

Voice Mail (Sprachbox)


Die Standardnummer der Sprachbox ist die des für ausgehende Anrufe verwendeten Mobiltelefons. Die Nummer der Sprachbox lässt sich in den Bluetooth-Einstellungen ändern.

So wird die Sprachbox angerufen:

1. Die Schaltfläche TELEFON drücken.
2. MAILBOX auswählen.
3. Anrufen auswählen.
4. Ggf. über das Tastenfeld die DTMF-Töne eingeben.

Bluetooth (Sprachsteuerung)

Verwendung der Bluetooth-Sprachsteuerung

Um die Sprachsteuerung zu verwenden, die Taste  am Lenkrad drücken. Die nachfolgenden Befehle dienen für die verschiedenen Sprachsteuerungsfunktionen. Wenn Sie zusätzliche Informationen benötigen, im betreffenden Sprachsteuerungsmenü „Help“ (Hilfe) sagen. Siehe *Sprachsteuerung auf Seite 54*, um Hilfe bei der Verwendung von Sprachbefehlen zu erhalten.

Tätigen eines Anrufs

Anrufe lassen sich mit Hilfe der folgenden Befehle tätigen.

74 Infotainment System

Verwendung der Befehle „Dial“ (Wählen) und „Call“ (Anrufen)

Eine Nummer anrufen:

1. Auf ☞ drücken. Das System antwortet mit „Command Please“ (Befehl bitte), gefolgt von einem Signalton.
2. „Dial“ (Wählen) oder „Call“ (Anrufen) und die vollständige Telefonnummer sagen.

Für internationale Nummern oder besondere Rufnummern, die * oder # enthalten, den Befehl „Voice Keypad“ (sprachgesteuertes Tastenfeld) verwenden.

Sobald die Verbindung aufgebaut ist, ist der Gesprächspartner über die Lautsprecher zu hören.

So wird ein Kontakt aus dem Telefonbuch angerufen:

1. Auf ☞ drücken. Das System antwortet mit „Command Please“ (Befehl bitte), gefolgt von einem Signalton.

2. „Dial“ (Wählen) oder „Call“ (Anrufen) und dann den Namen des Kontaktes sagen. Zum Beispiel „Call John at Work“ (Ruf Sven bei der Arbeit an).

Sobald die Verbindung aufgebaut ist, ist der Gesprächspartner über die Lautsprecher zu hören.

Notrufnummer 112 wählen

1. Auf ☞ drücken. Das System antwortet mit „Command Please“ (Befehl bitte), gefolgt von einem Signalton.
2. „Anrufen 112“ sagen.

Sobald die Verbindung aufgebaut ist, ist der Gesprächspartner über die Lautsprecher zu hören.

Sobald die Verbindung aufgebaut ist, ist der Gesprächspartner über die Lautsprecher zu hören.

Verwendung des Befehls „Voice Keypad“ (Sprachgesteuertes Tastenfeld)

1. Auf ☞ drücken. Das System antwortet mit „Command Please“ (Befehl bitte), gefolgt von einem Signalton.
2. Nach dem Ton „Voice Keypad“ (Sprachgesteuertes Tastenfeld) sagen. Nun können besondere Telefonnummern und Sonderzeichen eingegeben werden.

Verwendung des Befehls „Voice Mail“ (Sprachbox)

1. Auf ☞ drücken. Das System antwortet mit „Command Please“ (Befehl bitte), gefolgt von einem Signalton.
2. Nach dem Ton „Voice mail“ (Sprachbox) sagen. Das System ruft die Sprachbox des verbundenen Mobiltelefons an.

Löschen des Systeminhalts



Informationen, die nicht aus dem fahrzeugeigenen Bluetooth-System gelöscht werden, bleiben gespeichert. Dazu zählen auch Kopplungsdaten des Mobiltelefons.

Informationen zum Löschen dieser Daten sind unter „Löschen eines gekoppelten Telefons“ zu finden.

Kurznachrichten (SMS)

Sofern ausgestattet, können mit dem Infotainment System Textnachrichten empfangen und beantwortet werden. Das System kann außerdem empfangene Nachrichten laut vorlesen.

Menü „Text“ (SMS)

Inbox (Eingang): Drücken, um die empfangenen Nachrichten anzuzeigen. Zum Lesen einer Nachricht auf den Namen des Absenders drücken. Auf  drücken, um die SMS-Nachricht zu hören. Auf der Blende auf  BACK bzw.

auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

Einstellungen: Siehe „SMS-Einstellungen“ weiter unten in diesem Abschnitt.

Reply (Antworten): Drücken, um mit einer vordefinierten Textnachricht zu antworten. Siehe „Texteinstellungen“.

Anrufen: Drücken, um den Absender der Textnachricht anzurufen.

Textnachricht anzeigen

Während der Ansicht einer Textnachricht:

- „Reply“ (Antworten) drücken, um mit einer vordefinierten Textnachricht zu antworten.
- „Call“ (Anrufen) drücken, um den Absender der Textnachricht anzurufen.

Informationen zum Absender anzeigen

Sofern diese Funktion verfügbar ist, zum Anzeigen der Absenderinformationen auf den Namen des Absenders drücken, falls diese Informationen mit bereits gespeicherten Kontaktdaten übereinstimmen.

Select a Predefined Message (Vordefinierte Nachricht auswählen)

(Vordefinierte Nachricht auswählen): Drücken, um eine der im System gespeicherten Kurznachrichten auszuwählen. Auf die Nachricht drücken, um sie zu senden.



Vordefinierte Nachrichten

Hierbei handelt es um kurze SMS-Nachrichten, die sich statt einer neu eingegebenen Nachricht versenden lassen.

Vorhandene Nachrichten können gelöscht werden oder es können neue Nachrichten hinzugefügt werden.

76 Infotainment System

So wird eine neue Nachricht hinzugefügt:

1. „Text Settings“ (Texteinstellungen) und dann „Manage Predefined Messages“ (vordefinierte Nachrichten verwalten) drücken.
2. In der Listenansicht der vordefinierten Nachrichten „Add New Predefined Message“ (Neue vordefinierte Nachricht hinzufügen) auswählen. Eine Tastatur wird angezeigt.
3. Die neue Nachricht eingeben und anschließend auf NEUE NACHR. drücken, um sie hinzuzufügen. Auf der Blende auf  BACK bzw. auf dem Bildschirm auf „Zurück“ drücken, um zur Liste der vordefinierten Nachrichten zurückzukehren. Auf  drücken, um eingegebene Zeichen einzeln zu löschen.

Memory full (Speicher voll)

Diese Nachricht kann angezeigt werden, wenn es auf dem Mobiltelefon keinen Platz mehr gibt, um Nachrichten zu speichern.

SMS-Einstellungen

Text Alerts (Benachrichtigung bei SMS): Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird bei Empfang einer neuen SMS-Nachricht eine Benachrichtigung angezeigt. Drücken, um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

Manage Predefined Messages (Vordefinierte Nachrichten verwalten): Drücken, um vordefinierte Nachrichten hinzuzufügen, zu ändern oder zu löschen.

Warenzeichen und Lizenzvereinbarungen

Dieses Fahrzeug ist mit Funksystemen ausgestattet, die den Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG unterliegen. Die Systeme erfüllen die wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG.

DTS

Hergestellt unter Lizenz gemäß den US-Patenten Nr. 5956674, 5974380 und 6487535 sowie anderen US- und internationalen Patenten, die erteilt oder angemeldet wurden.

DTS, das Symbol sowie DTS und das Symbol zusammen sind eingetragene Marken und DTS 2.0 Channel ist eine Marke von DTS, Inc. Das Produkt beinhaltet Software. ©DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Dolby

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das doppelte D-Symbol sind eingetragene Warenzeichen von Dolby Laboratories.



ÜBER DIVX VIDEO: DivX[®] ist ein digitales Videoformat, das von DivX, LLC, einer Tochter der Rovi Corporation, entwickelt wurde. Dies ist eine offizielles DivX Certified[®]-Gerät, das DivX-Videos abspielt. Weitere Informationen und Softwaretools zum Konvertieren von Dateien in DivX-Videos sind auf divx.com zu finden.

ÜBER DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Dieses DivX Certified[®] muss registriert werden, damit es käuflich erworbene DivX-Video-on-Demand-

Filme (VOD) abspielen kann. Um Ihren Registrierungscode zu erhalten, den Abschnitt „DivX VOD“ im Konfigurationsmenü des Gerätes ausfindig machen. Für weitere Informationen zum Abschluss der Registrierung die Website vod.divx.com besuchen.

Durch eines oder mehrere der folgenden US-Patente abgedeckt: 729567, 7460668, 7515710, 7519274.

DivX[®], DivX Certified[®] und zugehörige Logos sind Marken der Rovi Corporation oder ihrer Töchter und werden unter Lizenz verwendet.

BDA

Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC und die Logos sind Marken der Blu-ray Disc Association.

AVCHD

„AVCHD“ und das „AVCHD“-Logo sind Marken der Bosch Corporation und der Sony Corporation.

AVCREC

Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC und die Logos sind Marken der Blu-ray Disc Association.

Java

„Java ist eine eingetragene Marke von Oracle und/oder seiner Partner“.

Cinavia

„Hinweis von Cinavia: Dieses Produkt setzt die Cinavia-Technologie dazu ein, die Verwendung nicht zugelassener Exemplare von manchen kommerziell produzierten Filmen und Videos und deren Soundtracks einzuschränken. Wenn das System die verbotene Nutzung eines nicht zugelassenen Exemplars feststellt, wird eine Meldung angezeigt bzw. der Kopiervorgang unterbrochen.“

78 Infotainment System

Weitere Informationen zur Cinavia-Technologie sind im Cinavia Online Consumer Information Center unter <http://www.cinavia.com> verfügbar. Um zusätzliche Informationen zu Cinavia über den Postweg anzufordern, eine Postkarte mit Ihrer Anschrift an folgende Adresse senden: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA“.

„Dieses Produkt beinhaltet eine geschützte Technologie, die einer Lizenz der Verance Corporation unterliegt und durch US-Patent 7369677 und andere US- und internationale Patente, die erteilt und angemeldet wurden, geschützt ist. Des Weiteren unterliegen bestimmte Aspekte dieser Technologie dem Urberschutz und dem Schutz von Geschäftsgeheimnissen. Cinavia ist eine Marke der Verance Corporation. Copyright 2004–2010 Verance Corporation. Alle Rechte durch Verance vorbehalten. Reverse Engineering und Demontage sind untersagt“.

RMVB



Teile dieser Software unterliegen einer Lizenz von RealNetworks, Inc. Copyright 1995–2011, RealNetworks, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Bluetooth®-Informationen

Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth® SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch General Motors erfolgt unter Lizenz. Andere Markenzeichen und -namen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

Anhang I: EULA von Gracenote



Die Musikererkennungstechnologie und damit verbundenen Daten werden von Gracenote® bereitgestellt. Gracenote ist der Industriestandard für die Musikererkennungstechnologie und die Bereitstellung damit verbundener Inhalte. Für weitere Informationen siehe www.gracenote.com

Musikbezogene Daten von Gracenote, Inc., Copyright © 2000 bis heute Gracenote. Gracenote-Software, Copyright © 2000 bis heute Gracenote. Für dieses Produkt und diesen Dienst können ein oder mehrere Patente gelten, die Gracenote gehören. Eine Liste der geltenden Gracenote-Patente (ohne

Infotainment System 79

Anspruch auf Vollständigkeit) ist auf der Website von Gracenote zu finden. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, das Gracenote-Logo und die Gracenote-Wortmarke sowie „Powered by Gracenote“ sind entweder eingetragene Marken oder Marken von Gracenote in den USA und/oder anderen Ländern.

Nutzungsbedingungen für Gracenote

Diese Anwendung bzw. dieses Gerät enthält Software von Gracenote Inc. of Emeryville, California („Gracenote“). Die Software von Gracenote (die „Gracenote-Software“) ermöglicht dieser Anwendung die Identifizierung von CDs und/oder Dateien und das Abrufen von Musikinformationen einschließlich Name, Interpret, Titel und Titelinformationen („Gracenote-Daten“) von Onlineservern oder eingebetteten Datenbanken (zusammen: „Gracenote-Server“) sowie die Ausführung anderer Funktionen. Gracenote-Daten dürfen nur mittels der vorgesehenen Endbenutzerfunk-

tionen dieser Anwendungs-Software bzw. dieses Gerätes verwendet werden.

Diese Anwendung bzw. dieses Gerät kann Inhalte umfassen, die Inhabern von Gracenote gehören. In diesem Fall gelten alle hier festgelegten Beschränkungen in Bezug auf die Gracenote-Daten auch für diese Inhalte, und die jeweiligen Inhabern haben Anspruch auf alle hier festgelegten Leistungen und Schutzmaßnahmen, die Gracenote zur Verfügung stehen.

Sie verpflichten sich, Gracenote-Daten, die Gracenote-Software und die Gracenote-Server ausschließlich für Ihre persönliche, nicht-kommerzielle Nutzung zu verwenden. Sie erklären, dass Sie die Gracenote-Software oder Gracenote-Daten nicht an Dritte abtreten, kopieren, übertragen oder übermitteln werden. **SIE VERPFLICHTEN SICH, DIE GRACENOTE-DATEN, DIE GRACENOTE-SOFTWARE UND DIE GRACENOTE-SERVER NICHT**

ÜBER DEN HIER AUSDRÜCKLICH FESTGELEGTEN UMFANG HINAUSGEHEND ZU NUTZEN ODER AUSZUNUTZEN.

Sie erklären sich damit einverstanden, dass Ihre nicht-exklusive Lizenz zur Nutzung der Gracenote-Daten, der Gracenote-Software und der Gracenote-Server endet, falls Sie gegen diese Beschränkungen verstoßen. Bei Erlöschen der Lizenz erklären Sie sich damit einverstanden, jede Benutzung der Gracenote-Daten, der Gracenote-Software und der Gracenote-Servers zu unterlassen. Gracenote behält sich alle Rechte bezüglich der Gracenote-Daten, der Gracenote-Software und den Gracenote-Servern, insbesondere alle Eigentumsrechte vor. Unter keinen Umständen verpflichtet sich Gracenote zu Zahlungen an Sie für irgendwelche Daten, die Sie bereitstellen. Sie erklären sich damit einverstanden, dass Gracenote seine in diesem Vertrag festgelegten

80 Infotainment System

Rechte direkt und in eigenem Namen gegen Sie geltend machen kann.

Der Gracenote-Dienst verwendet eine eindeutige ID zur Verfolgung von Anfragen zu statistischen Zwecken. Anhand dieser nach dem Zufallsprinzip zugewiesenen numerischen ID kann der Gracenote-Dienst Anfragen zählen, ohne zu wissen, wer Sie sind. Im Internet unter www.gracenote.com sind weitere Informationen zur Datenschutzrichtlinie des Gracenote-Dienstes zu finden.

Die Gracenote-Software und alle Gracenote-Daten werden Ihnen ohne Mängelgewähr („as is“) lizenziert. Gracenote gibt keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Zusicherungen oder Garantien für die Genauigkeit der Gracenote-Daten. Gracenote behält sich das Recht vor, aus triftigen Gründen Daten von Gracenote-Servern zu löschen oder Datenkategorien zu ändern. Gracenote übernimmt keine Garantie dafür,

dass die Gracenote-Software oder die Gracenote-Server fehlerfrei sind oder unterbrechungsfrei funktionieren. Gracenote unterliegt keinerlei Verpflichtung, Ihnen verbesserte oder zusätzliche Datentypen zur Verfügung zu stellen, die Gracenote unter Umständen zukünftig bereitstellt, und es steht Gracenote frei, seine Dienste jederzeit einzustellen.

GRACENOTE LEHNT ALLE AUSTRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN AB, INSBESONDERE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT, DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DES RECHTSANSPRUCHS ODER DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER. GRACENOTE GIBT KEINE GEWÄHR FÜR DIE RESULTATE, DIE SICH AUS DER NUTZUNG DER GRACENOTE-SOFTWARE ODER EINES GRACENOTE-SERVERS

ERGEBEN. IN KEINEM FALL HAFTET GRACENOTE FÜR ZUFÄLLIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER GEWINN- ODER UMSATZEINBUSSEN.

© 2011. Gracenote, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Endbenutzer-Lizenzvertrag für die Karte

BEDINGUNGEN FÜR DEN ENDBENUTZER

Der Datenträger mit den Kartendaten („Daten“) wird nur für den persönlichen, privaten Gebrauch und nicht zum Weiterverkauf zur Verfügung gestellt. Er ist urheberrechtlich geschützt und unterliegt den folgenden Bestimmungen der „Lizenzvereinbarung für Endbenutzer“, welche zwischen Ihnen einerseits und NAVTEQ North America, LLC („NT“) und seinen Lizenzgebern (einschließlich deren Lizenzgeber und Zulieferer) andererseits abgeschlossen wird.

VERTRAGSBEDINGUNGEN

Ausschließlich für den persönlichen Gebrauch: Sie bestätigen, dass Sie diese Daten nur für die persönlichen und nicht gewerblichen Zwecke, für die Sie eine Lizenz erhalten haben, nutzen werden, und nicht als Dienstleistungsunternehmen, im Rahmen eines Mehrbenutzersystems (Timesharing) oder für andere ähnliche Zwecke. Sofern nicht anderweitig hier festgelegt, erklären Sie, dass Sie diese Daten weder ganz noch teilweise reproduzieren, kopieren, modifizieren, dekompileieren, auseinandernehmen oder zurückentwickeln werden. Sie dürfen sie in keiner Form und zu keinem Zweck übertragen und verbreiten, außer in dem durch das anwendbare Recht gestatteten Umfang. Sie sind berechtigt, die Daten und alle dazugehörigen Materialien dauerhaft zu übertragen, sofern Sie keine Kopien zurückbehalten und der Empfänger den Bedingungen dieses Endbenutzer-Lizenzvertrags zustimmt. Ein aus

mehreren Datenträgern bestehender Satz darf nur als kompletter Satz, wie er Ihnen zur Verfügung gestellt wurde, und nicht als Teilsatz übertragen bzw. verkauft werden.

Beschränkungen

Außer in Fällen, für die Sie eine spezielle Lizenz von NT erhalten haben, und ohne den vorhergehenden Absatz einzuschränken, sind Sie nicht berechtigt, (a) diese Daten mit Produkten, Systemen oder Anwendungen zu verwenden, die in zur Fahrzeugnavigation, Positionsbestimmung, Entsendung, Echtzeit-Zielführung, Fuhrparkmanagement oder ähnlichen Anwendungen fähige Fahrzeuge eingebaut sind, damit verbunden sind oder damit kommunizieren; oder (b) mit bzw. in Kommunikation mit u.a. Mobiltelefonen, Palmtop- und Handheld-Computern, Pagem und Personal Digital Assistants (PDAs).

Warnung

Diese Daten können aufgrund des Zeitverlaufs, geänderter Umstände, der verwendeten Quellen und der Besonderheiten der Erfassung umfangreicher geografischer Daten ungenaue oder unvollständige Informationen enthalten, welche zu inkorrekten Ergebnissen führen können.

Keine Garantie

Diese Daten werden Ihnen in der vorliegenden Form („as is“) zur Verfügung gestellt und Sie bestätigen, dass Sie sie auf eigenes Risiko nutzen. NT und seine Lizenzgeber (und deren Lizenzgeber und Zulieferer) geben keine ausdrücklichen oder stillschweigenden, gesetzlich oder anders bedingten Garantien, Zusicherungen oder Gewährleistungen jeglicher Art, unter anderem für den Inhalt, die Qualität, die Genauigkeit, die Vollständigkeit, die Wirksamkeit, die Zuverlässigkeit, die Eignung für einen bestimmten Zweck, die

82 Infotainment System

Nützlichkeit, den Gebrauch oder die aus diesen Daten ermittelbaren Ergebnisse oder die Störungs- und Fehlerfreiheit der Daten oder des Servers.

Gewährleistungsausschluss

DIE DATENBANK WIRD IN DER VORLIEGENDEN FORM („AS IS“) UND „MIT ALLEN FEHLERN“ ZUR VERFÜGUNG GESTELLT, UND BOSCH (UND SEINE LIZENZGEBER UND ZULIEFERER) LEHNEN JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG AB, UNTER ANDEREM DIE STILLSCHWEIGENDEN ZUSICHERUNGEN DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN, ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, GENAUIGKEIT, DES RECHTSANSPRUCHS UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. KEINE MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH GEGEBENEN RATSCHLÄGE

ODER INFORMATIONEN VON BOSCH (ODER SEINEN LIZENZGEBERN, VERTRETERN, ARBEITNEHMERN ODER DRITTANBIETERN) KÖNNEN ALS GEWÄHRLEISTUNG AUSGELEGT WERDEN, UND SIE SIND NICHT BERECHTIGT, SICH AUF DERARTIGE RATSCHLÄGE ODER INFORMATIONEN ZU VERLASSEN. DIESER GEWÄHRLEISTUNGS-AUSSCHLUSS IST EINE WESENTLICHE BEDINGUNG DES VORLIEGENDEN VERTRAGES.

Haftungsausschluss

NT UND SEINE LIZENZGEBER (EINSCHLIESSLICH DEREN LIZENZGEBER UND ZULIEFERER) HAFTEN IHNEN GEGENÜBER FÜR KEINERLEI ANSPRÜCHE, FORDERUNGEN ODER KLAGEN, UNABHÄNGIG VON DER URSACHE DES ANSPRUCHS, DER FORDERUNG ODER DER KLAGE, WELCHE DIREKTE ODER INDIREKTE, MÖGLICHERWEISE AUS DEM GEBRAUCH ODER BESITZ DIESER DATEN RESUL-

TIERENDE VERLUSTE, VERLETZUNGEN ODER SCHADENERSATZ GELTEND MACHT; ODER FÜR ENTGANGENE GEWINNE, UMSÄTZE, AUFTRÄGE ODER EINSPARUNGEN ODER ANDERE DIREKTE, INDIREKTE, ZUFÄLLIGE, BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN AUFGRUND DER NUTZUNG ODER FEHLERHAFTEN NUTZUNG DIESER DATEN DURCH SIE, ETWAIGE FEHLER DIESER DATEN ODER DIE VERLETZUNG DIESER VERTRAGSBEDINGUNGEN, GLEICHGÜLTIG, OB VERTRAGSHAFTUNG, DELIKTSHAFTUNG ODER GEWÄHRLEISTUNGSBASIERTE HAFTUNG, SELBST WENN NT ODER SEINE LIZENZGEBER AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDEN. In manchen Bundesstaaten, Gebieten und Ländern sind bestimmte Haftungsausschlüsse oder Schadenseinschränkungen nicht zulässig; obige

Bedingungen treffen daher unter Umständen nicht im gegebenen Umfang auf Sie zu.

Ausfuhrbeschränkung

Sie bestätigen, dass Sie die Ihnen zur Verfügung gestellten Daten, Teile davon oder andere direkt damit verbundene Produkte von keinem Ort exportieren werden; es sei denn, unter Einhaltung aller geltenden Exportgesetze, -regeln und -vorschriften und mit allen in deren Rahmen erforderlichen Lizenzen und Genehmigungen. Alleiniger Vertrag Diese Bedingungen stellen die gesamte Vereinbarung zwischen NT (und seinen Lizenzgebern, einschließlich deren Lizenzgeber und Zulieferer) und Ihnen bezüglich des Vertragsgegenstandes dar, und setzt etwaige zuvor zwischen den Parteien bestehenden schriftlichen oder mündlichen Vereinbarungen bezüglich des Vertragsgegenstandes zur Gänze außer Kraft.

Geltendes Recht

Die obigen Bedingungen unterliegen den Gesetzen des US-Bundesstaates Illinois, ohne Anwendung der (i) Grundsätze des Kollisionsrechts oder (ii) des UN-Kaufrechts (CISG), die ausdrücklich ausgeschlossen sind. Sie erklären sich damit einverstanden, dass Sie sich für alle Rechtsstreitigkeiten, Ansprüche und Klagen in Folge der oder in Verbindung mit den Ihnen gemäß diesem Vertrag zur Verfügung gestellten Daten der Rechtsprechung des US-Bundesstaates Illinois unterwerfen.

US-Behörden als Endbenutzer

Wenn die Daten von oder im Namen der US-Regierung oder einer anderen Behörde, die üblicherweise von der US-Regierung in Anspruch genommene Rechte anwenden möchte oder anwendet, erworben werden, gelten diese Daten als „commercial item“ (kommerzieller Artikel), wie in 48 C.F.R. (Code of

Federal Regulations) („FAR“, Federal Acquisition Regulation) 2.101 definiert. Diese Daten sind gemäß diesem Endbenutzer-Lizenzvertrag lizenziert und jedes ausgelieferte oder anderweitig bereitgestellte Exemplar der Daten muss wie jeweils anwendbar mit der folgenden „Notice of Use“ (Gebrauchshinweis) gekennzeichnet und entsprechend diesem Hinweis behandelt werden:



NOTICE OF USE

CONTRACTOR (MANUFACTURER/
SUPPLIER)

NAME:

NAVTEQ

CONTRACTOR (MANUFACTURER/
SUPPLIER)

84 Infotainment System

ADRESSE:

**425 West Randolph Street,
Chicago, IL 60606.**

This Data is a commercial item as defined in FAR 2.101 and is subject to the End User License Agreement under which this Data was provided.

© 2013 NAVTEQ. All rights reserved.

Sollten sich der vertragsschließende Beamte, die Bundesbehörde oder ein anderer Bundesbeamte weigern, den hier abgedruckten Hinweistext zu verwenden, haben der vertragsschließende Beamte, die Bundesbehörde bzw. der andere Bundesbeamte NAVTEQ zu benachrichtigen, bevor sie zusätzliche oder alternative Rechte an den Daten geltend machen.

Unicode

Copyright © 1991–2010 Unicode, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Vertrieben gemäß den unter <http://www.unicode.org/copyright.html> veröffentlichten Nutzungsbedingungen.

The FreeType Project

Teile dieser Software sind urheberrechtlich geschützt: Copyright © 2010 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>). Alle Rechte vorbehalten.

Open-Source-Software

Der in diesem Gerät verwendete Open-Source-Code kann von der Webseite, die in den Informationen auf dem Display der Mittelkonsole angegeben ist, heruntergeladen werden. Weitere Informationen zu den OSS-Lizenzen sind auf dem Display der Mittelkonsole zu finden.

QNX

Teile dieser Software sind urheberrechtlich geschützt: Copyright © 2008–2011, QNX Software Systems. Alle Rechte vorbehalten.

Teil C – Endbenutzer-Lizenzvertrag (EULA)

Copyright 2011, Software Systems GmbH & Co. KG. Alle Rechte vorbehalten.

Das von Ihnen gekaufte Produkt (das „Produkt“) enthält Software (Laufzeitkonfiguration Nr. 505962, die „Software“), die vom oder im Namen des Produktherstellers (dem „Hersteller“) unter Lizenz von Software Systems Co. („QSSC“) vertrieben wird. Die Software darf nur im Produkt und unter Einhaltung der nachfolgenden Lizenzbedingungen genutzt werden.

Gemäß den Bedingungen dieser Lizenz räumt Ihnen QSSC eine begrenzte, nicht-exklusive und nicht übertragbare Lizenz zur Nutzung der Software im Produkt für den

vom Hersteller vorgesehenen Zweck ein. Sofern vom Hersteller oder den geltenden Gesetzen gestattet, dürfen Sie eine Sicherungskopie der Software anfertigen, die als Teil der Produktsoftware gilt. QSSC und seine Lizenzgeber behalten sich alle hier nicht ausdrücklich gewährten Lizenz+C31-Rechte vor. Alle Rechte, Rechtsansprüche und Beteiligungen an sämtlichen Exemplaren der Software einschließlich aller damit verbundenen Rechte des geistigen Eigentums verbleiben bei QSSC und seinen Lizenzgebern. Sofern nicht gesetzlich vorgeschrieben, dürfen Sie die Software nicht reproduzieren, verteilen oder übertragen, dekompileieren, zerlegen oder anderweitig versuchen, sie zu entbündeln, zurückentwickeln, modifizieren oder davon abgeleitete Werke erstellen. Sie verpflichten sich dazu, (1) keine Eigentumsvermerke, Kennzeichnungen oder Markierungen in oder an der Software zu entfernen, abzudecken oder zu modifizieren sowie sicherzustellen, dass alle

Kopien sämtliche im Original vorhandenen Hinweise enthalten; und (2) das Produkt oder die Software nicht unter Verstoß gegen die geltenden Ausführbeschränkungen und -gesetze zu exportieren.

AUSSER IM GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANG STELLEN QSSC UND SEINE LIZENZGEBER DIE SOFTWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR („AS IS“) UND OHNE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG JEGLICHER ART ZUR VERFÜGUNG; DIES GILT INSBESONDERE FÜR GEWÄHRLEISTUNGEN ODER BEDINGUNGEN DES RECHTSANSPRUCHS, DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN, DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. SÄMTLICHE VOM HERSTELLER ODER SEINEM BZW. SEINEN DISTRIBUTOR(EN) ANGEBOTENEN GEWÄHRLEISTUNGEN ODER SONSTIGEN MASSNAHMEN, DIE VON DIESER LIZENZ ABWEICHEN, WERDEN ALLEIN VOM HERSTELLER UND SEINEM BZW. SEINEN DISTRIBUTOR(EN) UND NICHT VON QSSC, SEINEN PARTNERN ODER DEREN LIZENZGEBERN ANGEBO-
TENEN GEWÄHRLEISTUNGEN ODER SONSTIGEN MASSNAHMEN, DIE VON DIESER LIZENZ ABWEICHEN, WERDEN ALLEIN VOM HERSTELLER UND SEINEM BZW. SEINEN DISTRIBUTOR(EN) UND NICHT VON QSSC, SEINEN PARTNERN ODER DEREN LIZENZGEBERN ANGEBO-

TENEN GEWÄHRLEISTUNGEN ODER SONSTIGEN MASSNAHMEN, DIE VON DIESER LIZENZ ABWEICHEN, WERDEN ALLEIN VOM HERSTELLER UND SEINEM BZW. SEINEN DISTRIBUTOR(EN) UND NICHT VON QSSC, SEINEN PARTNERN ODER DEREN LIZENZGEBERN ANGEBO-
TENEN GEWÄHRLEISTUNGEN ODER SONSTIGEN MASSNAHMEN, DIE VON DIESER LIZENZ ABWEICHEN, WERDEN ALLEIN VOM HERSTELLER UND SEINEM BZW. SEINEN DISTRIBUTOR(EN) UND NICHT VON QSSC, SEINEN PARTNERN ODER DEREN LIZENZGEBERN ANGEBO-

AUSSER IM GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANG (ETWA IM FALLE VORSÄTZLICHER ODER GROB FAHRLÄSSIGER HANDLUNG) SIND QSSC, SEINE PARTNER ODER DEREN LIZENZGEBER DEM BENUTZER GEGENÜBER FÜR KEINE SCHÄDEN HAFTBAR; UNABHÄNGIG DAVON, AUF WELCHE HAFTUNGSTHEORIE SICH DIESE ANSPRÜCHE STÜTZEN, OB DELIKTSHAFTUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIG-

86 Infotainment System

KEIT), VERTRAGSHAFTUNG ODER SONSTIGES; DARUNTER DIREKTE, INDIREKTE, BESONDERE UND ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEGLICHER ART, DIE AUS DER LIZENZ ODER DER NUTZUNG ODER FEHLERHAFTEN NUTZUNG DES PRODUKTES RESULTIEREN (INSBESONDERE SCHÄDEN AUS VERLUST GESCHÄFTLICHEN ANSEHENS, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNGEN, VERSAGEN ODER STÖRUNGEN DES PRODUKTES UND ALLE ANDEREN GEWERBLICHEN SCHÄDEN ODER VERLUSTE), SELBST WENN QSSC, SEINE PARTNER ODER DEREN LIZENZGEBER AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDEN.

WMA

Dieses Produkt ist durch bestimmte Rechte des geistigen Eigentums, die im Besitz von Microsoft stehen, geschützt. Die Verwendung bzw.

Weitergabe derartiger Technologien außerhalb dieses Produktes ist ohne Lizenz von Microsoft verboten.

Für weitere Informationen zur Software, darunter ggf. Lizenzbedingungen für Open-Source-Software (und der verfügbare Quellcode) sowie Urhebervermerke bezüglich der oben angeführten Laufzeitkonfiguration wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an QSSC unter folgender Adresse: 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, Ontario, Canada K2M 1W8 (licensing@qnx.com).

Linotype

Helvetica ist eine beim US-Patent- und Markenamt eingetragene Marke der Linotype Corp., die in manchen anderen Ländern im Namen der Linotype Corp. oder ihres Lizenznehmers Linotype GmbH eingetragen sein kann.

Die Nutzung in Textform jeder lizenzierten Marke ist:

Die Anforderungen bezüglich der Markenschutzhinweise für die lizenzierten Marken sind unter <http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html> ersichtlich.

HINWEIS FÜR DEN ENDBENUTZER

Die von diesem Produkt angezeigten Firmenzeichen zur Kennzeichnung von Firmenstandorten sind Marken ihrer jeweiligen Eigentümer. Die Verwendung dieser Marken in diesem Produkt ist nicht als Unterstützung, Anerkennung oder Empfehlung dieses Produktes seitens dieser Unternehmen auszuweisen.

| | |
|-----------------------------------|----|
| A | |
| Aktualisierung | |
| Kartendaten | 54 |
| Software | 11 |
| Aktualisierung der Karten- | |
| daten | 54 |
| AM | 16 |
| Anhang I: EULA von | |
| Gracenote | 78 |
| Anklopfen | 72 |
| Anrufen über das Tastenfeld | 71 |
| Anrufen über Kontakte und | |
| Ruflisten | 70 |
| Anschluss | |
| USB | 16 |
| Anwendungsleiste | 9 |
| Apps | 8 |
| Audio | 8 |
| Bluetooth | 23 |
| Audio-Sprachsteuerung für My | |
| Media (Eigene Medien) | 59 |
| Audiosystem | 68 |
| Diversity-Antennensystem | 16 |
| Radioempfang | 16 |
| Ausführliche Bereiche | 32 |
| Automatische Abschaltung | 4 |

| | |
|--------------|----|
| AVCHD | 77 |
| AVCREC | 77 |

B

| | |
|-------------------------------------|----------------|
| BDA | 77 |
| Bedienelemente | 68 |
| Lenkrad | 7 |
| Bedienung des Systems | 8 |
| Beenden eines Telefonge- | |
| sprächs | 73 |
| Bildlauffunktionen (Scrollen) | 31 |
| Bluetooth | 65, 67, 68, 73 |
| Bluetooth-Audio | 23 |
| Bluetooth®-Informationen | 78 |
| Buchse | |
| Zusätzliche | 22 |

C

| | |
|---------------|----|
| Cinavia | 77 |
|---------------|----|

D

| | |
|-----------------------|----|
| Display | 66 |
| Dolby | 77 |
| Dreierkonferenz | 72 |
| DTS | 76 |

E

| | |
|-------------------------------|-------|
| Einen Anruf annehmen oder | |
| ablehnen | 71 |
| Einen Sender suchen | 13 |
| Einleitung | 3 |
| Einstellungen | 9, 63 |
| Einstellungen des Infotain- | |
| ment Systems | 11 |
| Endbenutzer-Lizenzvertrag für | |
| die Karte | 80 |
| Erklärungen zum | |
| Abdeckungsbereich der | |
| Datenbank | 54 |

F

| | |
|----------------------------------|----|
| Fahren entlang einer Route | 34 |
| Fahrzeug | |
| Positionsbestimmung | 52 |
| Fahrzeugeinstellungen | 65 |
| Fernbedienung am Lenkrad | 7 |
| FM | 16 |
| Funktionen des Start-Bild- | |
| schirmes | 8 |

i-2 INDEX

| | | | | | |
|---|----|--|------------|--|----|
| G | | L | | R | |
| Gemischte Favoriten | 13 | Löschen des Systeminhalts | 75 | Radio | 64 |
| Global Positioning System (GPS) | 51 | M | | Radio Data System (RDS) | 14 |
| H | | Manöver-Liste | 49 | Radio UKW/MW | 11 |
| Hilfreiche Hinweise für Sprachbefehle | 56 | Medienfavoriten speichern und aufrufen | 21 | Radios | |
| I | | Menü „Text“ (SMS) | 75 | Empfang | 16 |
| Informationen zum Absender anzeigen | 75 | Mobiltelefon | | Radio UKW/MW | 11 |
| Infotainment System | 4 | Bluetooth | 67, 68, 73 | Radiowiedergabe | 11 |
| J | | Mögliche Fingerbewegungen | 9 | Rear Camera (Heckkamera) | 66 |
| Java | 77 | N | | Reinigung der Hochglanzoberflächen und Fahrzeug- und Radioanzeigen | 11 |
| K | | NAV (Navigation, ausstattungsabhängig) | 8 | Return to Factory Settings (Werkseinstellungen wiederherstellen) | 66 |
| Karten | 32 | Navigation | | RMVB | 78 |
| Karteneinstellungen | 31 | Bedienung des Systems | 24 | S | |
| Kartenleser | | Symbole | 33 | SD-Kartenleser | 22 |
| SD | 22 | Ziel | 35 | Service des Navigationssystems | 53 |
| Koppeln | 68 | P | | SMS-Einstellungen | 76 |
| Kurznachrichten | | Probleme bei der Routenführung | 53 | Softwareaktualisierungen | 11 |
| Text | 75 | | | Speech (Sprache) | 65 |
| | | | | Speicherung von Radiosendern | 13 |

| | |
|---|----|
| Sprache | 63 |
| Sprachsteuerung | 54 |
| Sprachsteuerung abbrechen | 56 |
| Sprachsteuerung für das Mobiltelefon | 62 |
| Sprachsteuerung für das Radio | 58 |
| Sprachsteuerung für die Navigation | 62 |
| Sprachsteuerung verwenden | 55 |
| Symbole, Navigation | 33 |

T

| | |
|--|----|
| Tätigen eines Anrufs | 73 |
| Telefon | 8 |
| Telefon (Sprachsteuerung) | 9 |
| Text | 75 |
| Textnachricht anzeigen | 75 |
| Time and Date (Uhrzeit und Datum) | 63 |
| Tonwahl (DTMF) | 73 |
| Touchscreen-Schaltflächen | 8 |

U

| | |
|--|----|
| Übersicht, Infotainment System ... | 3 |
| Umschalten zwischen engli- schen und metrischen Maßeinheiten | 67 |
| USB-Anschluss | 16 |

V

| | |
|--|----|
| Valet Mode (Valet-Modus, ausstattungsabhängig) | 63 |
| Verwendung der Bluetooth-- Sprachsteuerung | 73 |
| Verwendung der Sprachsteue- rung bei Listenoptionen | 57 |
| Verwendung von Mobiltele- fonen | 16 |
| Voice Mail (Sprachbox) | 73 |
| Von einem USB-Gerät abspielen | 16 |

W

| | |
|---|----|
| Website-Informationen | 11 |
| Wenn das System Wartung benötigt | 53 |

Z

| | |
|---|----|
| Ziel, Navigation | 35 |
| Zusatzbuchse | 22 |
| Zwischen Handgerät und Freisprecheinrichtung wechseln | 70 |

